Prèkè

Zou je dat nou zwarte eieren moeten noemen?

Amigoe

VANDAAG


ABU ABBAS
...Achille Lauro...

102e JAARGANG — NO.: 238

DINSDAG 15 OKTOBER 1985

Nieuws in vogelvlucht

NEW YORK — PLO- leider Arafat wordt niet uitgenodigd voor de speciale VN- zitting bij zijn 40e verjaardag. De niet- gebonden landen hebben dit plan ingetrokken onder druk van de VS en enige Westeuropese landen. PLO- bestuurder Abu Abbas die vanuit Rome uitweek naar Joegoslavie is in een niet met name genoemd Arabisch land aangekomen. Hij zat in het vliegtuig met de Palestijnse kapers dat door de VS werd onderschept. Volgens premier Craxi van Italie was aanhouding van Abbas niet mogelijk omdat hij met een Iraaks paspoort reisde en het een officiele vlucht was.

*****

LONDEN — De PLO in Londen heeft nav de weigering van de Britse regering om 2 PLO- afgevaardigden te ontmoeten meegedeeld dat na aankomst in Londen nieuwe voorwaarden werden gesteld voor het gesprek met de regering, welke voorwaarden niet waren genoemd door de premier. Zij wilden zich niet binden aan een verklaring waarin expliciet het bestaansrecht van Israel en het zelfbeschikkingsrecht van het Palestijnse volk worden erkend, aldus Buitenland- minister Howe. Zij zijn lid van het PLO- uitvoerend comite en ook van een Jordaans- Palestijnse delegatie. Het bezoek van deze delegatie aan de EG is op eigen verzoek uitgesteld. Men zal elkaar later dit jaar elders ontmoeten.

*****

CAIRO — Egypte's president Mubarak eist VS- excuses aan het hele Egyptische volk voor de onderschepping van het Egyptische vliegtuig waarmee de Palestijnse scheepskapers uit Cairo werden weggebracht. Mubarak zei dat hij zo boos is dat hij Reagans boodschap aan hem nog niet heeft gelezen.

*****

MANAMA — Saoedi Areabie wil zijn oliebeleid niet alleen afstemmen op de OPEC maar streeft naar een wereldwijde verdeling van de internationale oliemarkt, aldus Middel East economic survey. Van wereldwijde afspraken verwacht het meer stabiliteit op de oliemarkt dan van de solidariteit van de Opec-staten.

*****

BONN — Wegens «dringende persoonlijke verplichtingen» heeft Pakistans president Zia zijn bezoek aan Bonn afgezegd, dat woensdag moest beginnen. Dit wegens verzet in het parlement tegen een amnestiewet, waarbij hij oa wordt gevrijwaard voor een mogelijke aanklacht wegens hoogverraad. Deze zaak dwong premier Junego ook om een bezoek aan China af te zeggen.

*****

STOCKHOLM — De Zweedse transportbond heeft een handelsboycot voor 1 maand afgekondigd tegen Zuid Afrika. Dit als waarschuwing voor de Zweedse regering. Men wil dat Zweden alle handel met ZA afbreekt.

*****

MADRID — Bij een aanvaring voor de Westelijke Sahara- kust tussen een Spaanse vissersboot en een VS- vaartuig kwamen 4 Spanjaarden om; er konden er 8 worden gered.

*****

BRUSSEL — In Dour, Belgisch Henegouwen, is voor een advocatenkantoor een bom van geringe kracht ontploft. Niemand eiste de verantwoordelijkheid op.

*****

WARSCHAU — De Poolse regering erkende uiteindelijk dat de opkomst bij de zondag gehouden verkiezing lager was dan gehoopt. Men noemde geen cijfer voor Warschau. Volgens Solidariteit was dit 60 en in Gdansk 52%. De regering kwam op een landelijk gemiddelde van 77%, het laagste percentage sinds 47. De regering toonde zich toch tevreden.

*****

AMSTERDAM — De kerk heeft de eeuwen door het antisemitisme gewettigd. Hitler kon dankzij de technologie de eeuwenoude droom van het antisemitisme waar maken: het massaal uitroeien der joden, maar het antisemitisme begon niet met hem, aldus Nazi- jager Wiesenthal op een symposium Veertig jaar na 45.

*****

WASHINGTON — In Syrie is een stoffelijk overschot gevonden dat de VS- invalide Klinghoffer kan zijn die door de kapers van de Achille Lauro werd vermoord. Zijn lichaam moet bij de Syrische havenstad Tartous in zee zijn gegooid. Syrie heeft het lichaam aan de VS- ambassade overgedragen.

*****

STOCKHOLM — De Zweedse Buitenland- minister Bodstroem is vervangen door ex- minister Andersson van Sociale zaken. Bodstroem krijgt nu Onderwijs, wat minder belangrijk zou zijn. Bodstroem zei voor de verkiezingen dat hij twijfelde aan de juistheid van de leger- beweringen dat de SU de Zweedse souvereiniteit telkens schond.

*****

VAKBONDEN VRAGEN REGERING ONTSLAGEN NIET TOE TE STAAN

Grootste bauxietbedrijf Suriname lijdt voor het eerst in 60 jaar verlies

Suralco vraagt toestemming voor ontslag 500 werknemers

PARAMARIBO — Suralco, het grootste bauxiet- bedrijf van Suriname, heeft het ministerie van Arbeid in Paramaribo toestemming gevraagd om 500 werknemers te ontslaan. Het bedrijf, waar in totaal 3500 mensen werken, acht deze afvloeiing noodzakelijk om de kostprijs van bauxiet- produkten te verlagen en zo de concurrentie- positie op de wereldmarkt te verbeteren.

Voor het eerst in het zestigjarig bestaan van de bauxiet- industrie in Suriname heeft Suralco verlies geleden. Vorig jaar bedroeg dat verlies 26 miljoen Surinaamse guldens. De vakbonden van Suralco- personeel, onder leiding van Fred Derby en Wouter Bynoe, verzetten zich tegen het voorgenomen ontslag en hebben minister Dankerlui van Arbeid gevraagd het ontslagverzoek af te wijzen. De bonds- vertegenwoordigers wijzen erop dat in de periode midden-1982 tot eind-1984 het aantal arbeidsplaatsen in de bauxiet- industrie al met 1500 is teruggebracht.

De bonden hadden, om verdere teruggang in deze sector te voorkomen, met Suralco bij het aangaan van een nieuwe cao in april van dit jaar afgesproken de lonen voor twee jaar te bevriezen. Bovendien was overeengekomen dat — indien ontslagen zouden moeten vallen wegens inkrimping of reorganisatie — dit in overleg met de vakbonden zou gebeuren.

De Surinaamse bauxiet- industrie, de belangrijkste exportsector van het land, maakt al enkele jaren moeilijke tijden door. Het andere bauxietbedrijf van het land, Billiton, is in september door arbeidsonrust twee weken gesloten geweest nadat de directie een loonsverhoging en een duurtetoeslag weigerde. Door ingrijpen van de regering kon toch een oplossing worden bewerkstelligd en werden wel een loonsverhoging en duurtetoeslag uitbetaald. Hieraan werd bij het aangaan van een nieuwe tweejarige cao in juni 1986 echter de voorwaarde verbonden de lonen voor twee jaar te bevriezen.

Billiton heeft de afgelopen vier jaar verlies geleden en verwacht dat het voor dit jaar 50 miljoen Surinaamse guldens zal bedragen. De Surinaamse regering beseft de ernst van de situatie bij de bauxiet- maatschappij en heeft om haar tegemoet te komen een korting toegestaan op de extra jaarlijkse belasting op bauxiet. De maatschappijen vinden dit echter onvoldoende en achten andere maatregelen zoals afvloeiing van personeel noodzakelijk om te kunnen overleven.

Nobelprijs Economie voor Italiaanse Amerikaan

STOCKHOLM — Aan professor Franco Modigliani die van Italiaanse afkomst is maar tot Amerikaan is genaturaliseerd is de Nobelprijs voor de economie toegekend voor zijn studies op het gebied van het gezinssparen en de invloed daarvan op onder meer ondernemingen. Hij is verbonden aan het Technologisch instituut van Massachussets.

Modigliani is de dertiende Amerikaan die de Nobelprijs voor de Economie krijgt in de zeventien jaar dat deze nu bestaat. De winnaar ontvangt een bedrag van 225.000 dollar. De in 1918 geboren Modigliani doctoreerde aan de universiteit van Rome in het recht en deed hetzelfde in sociale wetenschappen aan de Newyorkse stedelijke universiteit. De Koninklijke Zweedse academie van wetenschappen kwam tot zijn besluit wegens het pionierswerk van de bekroonde econoom bij het analyseren van het sparen en de financiele markten.

Geprezen worden zijn prestaties op het gebied van «de opbouw en de ontwikkeling van de hypothese van het sparen in het huishouden gedurende een levenscyclus en de formulering van theorieen voor de waardering van bedrijven en kapitaalskosten». Hij beperkte zich niet tot wetenschappelijke theorieen maar hij heeft ook verdiensten voor de introductie van een nieuwe manier van analyseren binnen de bedrijfs- financiering. De Zweedse academie vindt dat prof. Modigliani «belangrijke bijdragen heeft geleverd aan de economische wetenschap».

Vliegveld op Orchila in gebruik

Caribische taak Caracas benadrukt door Lusinchi

CARACAS — Op de Venezolaanse marine basis op het eiland Orchila is door president Jaime Lusinchi een vliegveld in gebruik genomen. Daarmee is naar zijn zeggen de grensbewaking aan de Caribische kant van Venezuela een flinke stap vooruitgegaan.

Orchila ligt op zo'n 120 kilometer buiten het Venezolaanse vasteland en is in gebruik als marinebasis. Er is een vliegveld aangelegd met alle daarbij behorende apparatuur, welke vliegveld tevens dienst doet als alternatief voor de internationale luchthaven Simon Bolivar van Caracas. Het vliegveld is daarom niet alleen bestemd voor bewakingsdoeleinden. Zijn landingsbaan is 3200 meter lang. De officiele ingebruikneming van het vliegveld was een onderdeel van het presidentiele bezoek aan de Venezolaanse grensgebieden.

Venezuela heeft, zo zei Lusinchi op Orchila, een Caribische roeping evenals een Atlantische opdracht. We zijn een Caribische macht. Dit kan in alle rust verklaard worden maar dit gebeurt ook met alle kracht. Deze installaties vormen een goede bijdrage aan deze taak welke er op gericht is bij te dragen aan de vrede, de ontwikkeling en een goede samenleving, aldus Lusinchi.

Het Caribisch gebied kent een beweeglijke zee, vol perspectieven, maar ook onrustig. Er doen zich de tegenstellingen voelen van de grote mogendheden, direct of via hun agenten, aldus de Venezolaanse president. Deze ging hier niet nader op in, maar bekend is wel dat Venezuela fel protesteerde tegen de Amerikaanse invasie op Grenada, maar het was ook gekant tegen de Cubaanse presentie op Grenada.

*****

PARIJS — De immigratie is een bedreiging voor de Franse identiteit en vormt een centrale kwestie bij de komende parlementsverkiezingen, aldus de leider van de centrumrechtse UDF- partij Gaudin. Hij is vooral tegen de massale presentie van vreemdelingen gekant omdat zij hun culturele identiteit willen behouden in Frankrijk.

*****

BONN— Na zes jaar voorbereiding en een investering van miljoenen Duitse Mark is het op 30 oktober dan eindelijk zover dat het eerste Duitse ruimte- station de D- 1 wordt afgeschoten. De bemanning bestaat uit twee Duitsers, vijf Amerikanen en de Nederlander Wubbo Ockels.

PLO-functionaris: disciplinaire actie nodig

PLF van Abu Abbas erkent kaping schip

TUNIS — De Palestijnse groep onder leiding van Abu Abbas, die door Washington wordt beschuldigd van het beramen van de kaping van de Achille Lauro, heeft maandag in Tunis voor het eerst erkend dat men de operatie heeft uitgevoerd. Een hoge functionaris van de Palestijnse Bevrijdings- organisatie PLO, die de groep een klein element noemde binnen de aanhang van PLO-leider Yasser Arafat, verklaarde te menen dat er disciplinaire actie moet volgen.

Het bureau van Abbas' Palestijnse Bevrijdings- leger (PLF) in Tunis gaf maandag een verklaring uit waarin werd gezegd dat het oorspronkelijke doel van de operatie niet het Italiaanse cruiseschip was. Al eerder hadden PLF-kantoren in Beirut en Nicosia een dergelijke verklaring uitgegeven, maar dit was het eerste communique van het PLF-bureau in Tunis. Het echte doel van de operatie, aldus de verklaring van het PLF, was een militaire basis in de Israelische havenstad Ashdod.

Khaled Al-Hassan, een van Arafats naaste medewerkers, zei maandag: "Er moeten disciplinaire maatregelen (tegen het PLF) volgen". "Dat moet het uitvoerend comite (van de PLO) overwegen". Pratend over het kleine PLF, dat is gesplitst in pro-Syrische en pro-Libische facties naast Abbas' meerderheids- groep die in Tunis is gevestigd, zei Hassan met nadruk dat het niet het lichaam van de PLO vertegenwoordigt. "Alles bij elkaar hebben ze nog geen 100 man. Beoordeel de romp-PLO, beoordeel de echte macht", zei hij. Hassan verklaarde dat de kaping in de algehele politieke context moet worden gezien, een week na de Israelische luchtaanval die het PLO-hoofdkwartier bij Tunis verwoestte en Washingtons aanvankelijke onvoorwaardelijke steun ervoor. "U moet zich realiseren welke frustraties dit bij onze mensen oproept".



Drama in Panamastad

Bewaker schiet op Chileense diplomaten

PANAMASTAD — Een Panamese bewaker van de Chileense ambassade in Panamastad heeft een Chileense diplomaat gedood en een andere levensgevaarlijk gewond en daarna geprobeerd de hand aan zichzelf te slaan. Er wordt een officieel onderzoek naar het gebeuren ingesteld. Van Chileense zijde is gezegd dat men niet gelooft dat er politieke motieven achter de aanslag schuilen. Er is de gedachte geopperd dat de beide Chileense diplomaten hebben geprobeerd de Panamees van zelfmoord te weerhouden, waarna hij zijn vuurwapen op hen richtte.

Dodelijk werd getroffen de tweede secretaris van de Chileense ambassade Raymundo Barros Ramires, terwijl derde secretaris Miguel Angel Gonzales met een verwonding aan zijn hoofd in de intensive care eenheid van een particulier ziekenhuis is opgenomen. De bewaker Demetrio Rios is er ook ernstig aan toe. Hij was al 21 jaar bij de Panamese nationale garde en was sinds zeven maanden belast met de bewaking van de Chileense ambassade. Hij stond bekend, aldus zijn superieuren, als een rustige serieuze man.

Volgens een der lezingen van het drama zouden de Chilenen hebben geprobeerd hem te weerhouden toen Rios zelfmoord wilde plegen. Hij opende toen het vuur op de beide diplomaten en schoot daarna op zichzelf. Volgens een bericht van de legerleiding heeft sergeant Rios plotseling het vuur geopend op de diplomaten. Buitenlandse zaken in Panama heeft aangekondigd dat een onderzoek wordt ingesteld.

De Chileense ambassadeur, generaal bd Dante Iturriaga Marchese, sprak zijn droefenis uit over deze trieste schietpartij, maar voegde er onmiddellijk aan toe dat hij niet geloofde dat er een politiek motief in het spel is. De ambassadeur is ervan overtuigd dat de vriendschapsbanden tussen beide landen gehandhaafd blijven, ondanks dit incident.

Berging doden modderramp gaat door

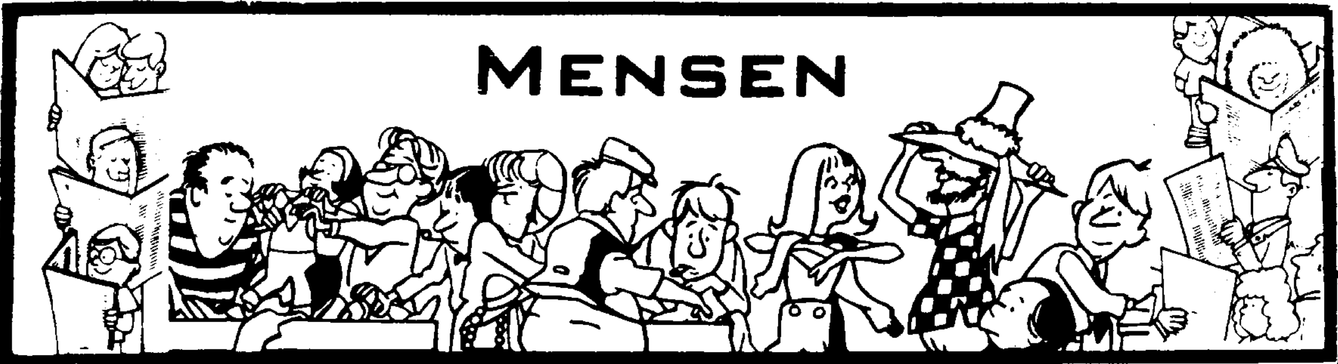
Puerto Rico staakt zoeken overlevenden

PONCE — Het zoeken naar overlevenden in het Portorikeinse rampgebied is stopgezet. Men gaat nu alleen nog door met het eventueel bergen van stoffelijke overschotten. Speurhonden hebben in totaal ruim honderd plaatsen aangewezen waar stoffelijke overschotten kunnen liggen onder het puin en de modder. Een paar honderd mensen worden nog steeds vermist.

De politie deelde maandag mee dat men weer drie stoffelijke resten had geborgen. Men vreest dat er vier- tot vijfhonderd mensen begraven liggen onder de immense modderlaag welke ruim een week geleden de arbeiderswijk Mamaeyes van Ponce overstroomde. Een dikke laag modder stortte zich toen vanaf een berghelling verwoestend op de ongeveer vierhonderd woningen welke totaal vernield werden. Niemand van de mensen die in hun nachtelijke slaap werden verrast kon worden gered. Tot het voorbije weekeinde heeft men nog proberen te zoeken naar overlevenden. Daartoe was precisie- apparatuur uit de Verenigde Staten en Frankrijk ingevlogen om te zien of er levenstekenen waren waar te nemen. Dit deel van het reddingswerk heeft men nu gestopt. Men blijft echter nog zoeken naar de honderden doden. Zij liggen bedolven onder tonnen modder en puin. «Er is geen enkele hoop meer op enig leven, er zijn geen overlevenden, zei kolonel Gilberto Moreno van de Nationale garde, die al een week lang het reddingswerk begeleidt. Geluidsexperts uit Frankrijk en de VS zijn uit de streek teruggehaald. De regering heeft opdracht gegeven te beginnen aan het opruimingswerk met zwaar materieel, waarbij men hoopt dat men nog lichamen zal vinden. In de voorbije dagen heeft men al negen stoffelijke resten geborgen. Snuffelhonden uit Frankrijk en de VS hebben tientallen plaatsen aangewezen waar zich doden kunnen bevinden. Deze honden zijn nu ook teruggetrokken en worden ingezet bij het plaatsje Santa Isabel, waar een brug instortte als gevolg waarvan 29 mensen omkwamen. Men heeft één overlevende van de brugramp kunnen redden. Maar zes lichamen zijn nog niet teruggevonden.

Een team van 39 artsen, verplegend personeel en personeel van de medische dienst van het Mexicaanse leger is begonnen met een inentingsprogramma en houdt een oogje in het zeil op medisch gebied bij de ongeveer tweeduizend mensen die dakloos zijn geworden en die tijdelijk zijn ondergebracht in scholen. De Mexicaanse ploeg is het eens met de minister van Volksgezondheid Luis Izquierdo Mora, dat er op het ogenblik geen gevaar bestaat voor een epidemie in het Mamaeyes- gebied. Een reddingspoeg van vijftig man uit de Dominicaanse Republiek wordt ingezet in Coamo op 25 kilomtter van Ponce. Dit plaatsje was tot zondag afgesloten van de rest van de wereld als gevolg van overstromingen en grondverschuivingen.

Volgens gouverneur Rafael Hernandez Colon bedraagt de materiele schade als gevolg van de watersnood zo'n 447 miljoen dollar. Vooral ten aanzien van de huisvesting is een kritieke situatie ingetreden.





Op Aruba werd bij de douane JU-AN RUPERTO CROES (links op de foto) gehuldigd, vanwege het feit, dat hij 30 jaar in dienst is. Indertijd begon Croes als hulp-commies en is sedert 1970 commies eerste klasse en werkzaam op de Afdeling Luchthaven. Op de foto biedt waarnemend chef R. de Cuba de gelukwensen en de gebruikelijke enveloppe aan, aan de jubilaris.

*****

De cellist en dirigent MSTISLAV ROSTROPOVITSJ heeft onlangs in New York de Albert-Schweitzer- prijs voor creativiteit op het gebied van kunsten en wetenschappen gekregen voor zijn werk in dienst van de muziek en de mensheid, "meer in het bijzonder Russische kunstenaars in ballingschap". Het is voor het eerst dat de prijs, waarvan ook de violist Isaac Stern houder is, is toegekend aan iemand die geen Amerikaan is. Rostropovitsj, ook artistiek directeur van het nationaal symfonie- orkest van Washington, heeft een Zwitsers paspoort. In 1978 werd hij van zijn Russische staats- burgerschap vervallen verklaard, vier jaar nadat hij toestemming had gekregen om de Sovjet- Unie te verlaten.

*****

De Rotterdamse GGD vindt, dat TATOEAGE aan banden gelegd moet worden vanwege het gevaar voor besmetting met het aids- virus. De directie pleit ervoor op gemeentelijk niveau tatoeage te binden aan een vergunningen- stelsel met eisen op het gebied van hygiëne en vakbekwaamheid. Betrouwbaar steriel werken bij tatoeage- instituten is volgens de GGD op dit moment een illusie. Al geruime tijd verzet de GGD zich tegen tatoeage vanwege infectie- risico's, maar de opgang van het aids- virus maakt maatregelen des te dringender. In de VS is tatoeage op grond hiervan op sommige plaatsen verboden. Concrete gevallen over besmetting met aids via tatoeage zijn overigens onbekend.

*****

De Italiaanse filmactrice FRANCESCA BERTINI, die aan 90 films heeft meegewerkt en vooral naam maakte in de periode van de stomme film, is onlangs in Rome overleden. Zij was 93 jaar. Ze begon haar carrière in 1908 en bleef actief tot in de jaren '50. Ze maakte furore in onder andere de film "La dame aux Camelias". Haar laatste film was Novecento die in 1976 uitkwam. Ofschoon Bertini berooid was en bij een vriendin inwoonde, hield ze tot haar dood de schijn op van een rijke filmster. Eenmaal per week ontving ze fans van haar in het Grand Hotel in Rome, waar ze ook haar postadres had.

*****

De OVERHEID in Singapore heeft onlangs een telefonische huwelijks- makelaardij ingesteld ten dienste van afgestudeerden van universiteiten, jongelui met een middelbare schoolopleiding en beoefenaars van de vrije beroepen. Sindsdien hebben meer dan 1000 jonge Singaporanen er gebruik van gemaakt. De overheid werd tot het instellen van de zogenaamde "Rode Lijn" bewogen door het groeiend aantal Singaporanenmet- een- opleiding dat kiest voor een solitair bestaan of dat moeilijkheden heeft bij het vinden van een levensgezel. Premier Lee Kuan Yew heeft onlangs gezegd dat het dringend nodig is dat het patroon wordt veranderd, dat vrouwen met weinig geestelijke bagage tweemaal zoveel kinderen krijgen als intellectuele vrouwen.

*****

De WEDUWE van de enige Amerikaanse passagier die werd vermoord door de kapers van de Achille Lauro heeft zich bij terugkeer in de VS bereid verklaard te getuigen tegen de Palestijnen, die zij volgens berichten "in het gezicht heeft gespuwd". Marilyn Klinghoffer heeft de vier Palestijnen voor de Italiaanse Justitie geidentificeerd. Hierbij verklaarde ze bereid te zijn naar Italië te reizen om te getuigen tegen de vier Palestijnen. Enkele uren na haar terugkeer in de VS belde de Amerikaanse president Reagan de weduwe van de vermoorde invalide Leon Klinghoffer op. De president zei dat ze moet weten dat de Amerikaanse regering alles doet om het terrorisme uit de wereld te bannen. Tijdens haar gesprek met Reagan zei de vrouw dat ze Reagan alleen maar wilde zeggen hoe de terroristen hem haten, waarop Reagan zei dat hij daar blij mee was en dat hij hoopte dat ze in de toekomst nog meer redenen zullen hebben hem te haten.

*****



HANS MOERKERK, Hoofd van de Afdeling Voorlichting van de GGD in Amsterdam die belast is met de voorlichting over de ziekte aids verzorgt vanavond in samenwerking met het aids- team op Curaçao een lezing op de UNA die om acht uur begint. Op 16 oktober wordt er door het radio- station Z- 86 een panel georganiseerd, waarbij luisteraars vragen kunnen stellen.

*****

Een JONGEN van 14 en een MAN van 26 zijn aangeklaagd wegens de moord op een politieman tijdens de rellen in Noord-Londen begin oktober. In verband met deze moord wordt ook al een 15- jarige jongen vastgehouden in afwachting van een proces. Tijdens de rellen in de wijk Tottenham op 6 oktober werd een politie- agent met messen, een bijl en een kapmes vermoord. Zeker 220 politiemannen werden bij de rellen in Tottenham gewond. Een aantal van hen liepen schotwonden op. De drie personen die nu wegens de moord zijn aangeklaagd, zijn allen zwart.

*****

Een van de grootste SCHILDERIJEN ter wereld "Het Paradijs", dat onder leiding van de Italiaanse meester JACOBO TINTORETTO door zijn leerlingen werd gemaakt, is vanaf zaterdag weer te bezichtigen in het Palazzo Ducale in Venetië. Aan de restauratie van het schilderij hebben 25 vakmensen drie jaar gewerkt. De kosten bedroegen ruim drie miljoen gulden. "Het Paradijs" is 25 meter lang en acht meter hoog. Tintoretto's leerlingen hebben eraan gewerkt van 1588 tot 1592.

*****

Aan de hand van een door het Japanse ministerie van Onderwijs ingesteld onderzoek van 74.000 DOORSNEE- JAPANNERS, is vastgesteld dat jong zijn in dat land niet meer automatisch betekent dat je ook fit bent. Jongeren bleken uit het onderzoek namelijk lichamelijk steeds zwakker te worden, terwijl de ouderen steeds fitter worden. Bij sport- beoefening zoals lopen, springen en werpen, bleken de jongelui onder de 18 jaar, het er in het algemeen veel minder goed af te brengen dan hun ouders. Mannen en vrouwen "in de beste leeftijd" bleken capabeler te zijn dan jongens en meisjes. Velen trainden drie tot vier keer per week. Het ministerie van Onderwijs vermoedt dat dit groeiende belangstelling weerspiegelt voor lichaams- beweging en het voorkomen van ouderdoms- kwalen.

*****

De gevaarlijke en desoriënterende symptomen die ALCOHOLISTEN ondervinden wanneer zij stoppen met drinken, kunnen worden verzacht door een medicijn dat bepaalde chemische signalen naar de hersenen blokkeert. Twee medische onderzoekers die dit in het vak- ti dschrift New England Journal of Medicine bekendmaakten, zeiden dat het middel Atenolol getest is op 61 verslaafden aan alcohol, die een ontwennings- kuur in een ziekenhuis ondergingen. Om eventuele suggestie uit te sluiten, kreeg een andere groep verslaafden een placebo, een zogenaamd medicijn dat geen werkzame stoffen bevat, maar waarvan de patient niet op de hoogte is. Er is overigens nog verder onderzoek nodig, waarschuwden de onderzoekers, alvorens het middel op grote schaal zal kunnen worden toegepast.

*****

Het Hooggerechtshof van Noord- Ierland heeft de Ierse nationalistische strijder DOMINIC MCGLINCHEY, ook wel bekend als "Dolle hond", vrijgesproken van de beschuldiging van moord. Hij werd echter meteen weer gearresteerd voor eventuele uitlevering aan de Ierse republiek. Het Hooggerechtshof plaatste zich achter de rechtbank die McGlinchey wegens gebrek aan bewijs had vrijgesproken van de moord in 1977. De 31- jarige McGlinchey, die Ierlands meest gezochte voortvluchtige verdachte is geweest en die door de media "Mad dog" werd gedoopt, was op 24 december van het vorig jaar schuldig bevonden aan de moord op de bejaarde moeder van een Noordierse politie- agent. In Ierland wordt McGlinchey gezocht voor moord, ontvoering en overtreding van de vuurwapen- wet. Zelf heeft hij voor zijn aanhouding gezegd dat hij ongeveer 30 mensen heeft vermoord en heeft deelgenomen aan meer dan 200 terroristische aanslagen.

*****

Een 24- jarige inwoner van Tilburg heeft, wanneer hij een flinke slok achter de kiezen heeft, enorme affiniteit met het woord "KUSJE". Dat mag althans blijken uit het feit dat de man het nodig vond dat woord op de dienstauto van twee politieagenten te schilderen, toen deze even uit hun auto waren gestapt om op te kunnen treden tegen geluids- overlast als gevolg van een feestje. De Tilburger, die een aardig stuk in zijn kraag had, werd door de agenten bij hun terugkeer bij de auto aangehouden en naar het politie- bureau meegenomen. Voordat hij ter ontnuchtering in een cel werd opgesloten, moest hij enige tijd in een wachtruimte doorbrengen. Pas toen de man na verhoor weer was heengezonden, ontdekten agenten dat in de wachtruimte "kusje" in het tafelblad stond gegrift.

Mogelijk keerpunt in vredesproces

Israel acht onbetrouwbaarheid van PLO door kaping bewezen

TEL AVIV — Israel hoopt dat de Palestijnse bevrijdings- organisatie PLO door de kaping van de Achille Lauro is uitgeschakeld als deelnemer aan het vredesproces in het Midden-Oosten. Dat hebben Israelische functionarissen zondag verklaard.

"Het zal waarschijnlijk Arafats grootste blunder blijken te zijn", stelde het dagblad Jerusalem Post in een commentaar. "Dit kan een keerpunt zijn in het vredesproces. Het kan leiden tot directe besprekingen tussen Israel en een Jordaans/Palestijnse delegatie, zonder de PLO", aldus een naaste medewerker van premier Peres.

Maandenlang heeft Israel onder internationale druk gestaan om de PLO te aanvaarden als gesprekspartner. Jeruzalem vreesde zelfs dat het Amerikaanse verzet tegen PLO-deelneming aan het vredesproces aan het afzwakken was. De medewerker van Peres stelde dat de affaire van de Achille Lauro de geloofwaardigheid van de PLO als gesprekspartner heeft geruineerd. Deze zaak toont aan dat Israel gelijk heeft gehad met zijn standpunt dat de PLO een terroristische organisatie is, aldus de functionaris.

Andere Israelische zegslieden wezen erop dat het maanden kan duren voordat de pogingen om vredes- onderhandelingen te beginnen weer een nieuwe impuls krijgen. Na de wekelijkse kabinetszitting werd in een verklaring gezegd dat de betrokkenheid van de PLO bij de kaping hoog op de agenda zal staan bij het komende bezoek van Peres aan de Verenigde Staten.

De regering hoopt echter dat de kaping de toch al gespannen betrekkingen met Egypte niet verder verslechtert. De spanning tussen de Joodse staat en het enige Arabische land dat Israel erkent, liep onlangs op, met de dood van zeven Israelische vakantiegangers in de Sinaiwoestijn. Zij werden doodgeschoten door een buiten zinnen geraakte Egyptische politieman. President Mubarak deed de schietpartij aanvankelijk af als een "onbelangrijk incident", maar beloofde later met een gedetailleerd rapport over het voorval te komen. De Israelische staatsradio beschouwde dit als een verontschuldiging voor de eerdere opmerkingen van Mubarak.

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:

Drugstore Curaçao Plaza Hotel
Drugstore Holiday Beach Hotel
Drugstore Concorde Hotel
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko La Palma, Schonegevelstraat 68
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda en Promenade
Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Moron, Saliña
Sousa, Cas Coraweg
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Caracasbaaiweg
Henriquez, Trapsteeg
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West/Rio Canario
Eddy's, Colebra Berde

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Wever, tel.: 87181 en zuster Flanders, tel.: 44187.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Sta. Maria, tel.: 80800; Punda: Bettina, tel.: 77055.

*****

KIWANIS
16 oktober luncheon meeting - Rust en Burgh; (ond.: President's Address).

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.45 uur Terra Corra t/o «Marchena Hardware»; 10.00-11.00 uur Ascencion/Lelienberg/Wacao/Savonet/Zorgvliet; 11.15-12.15 uur Westpunt t/o kerk/school; 12.45-14.15 uur Westpunt t/o «Janchi Christiaan restaurant»; 14.45-15.30 uur Knip/Lagoen/Sta. Cruz/Soto/Pannekoek/Willibrordus.

*****

CULTUREEL CENTRUM CURAÇAO
Vanaf heden t/m 24 oktober: literatuur tentoonstelling over het leven en werken van Cola Debrot. Openingstijden: 10.00-12.00/15.00-21.00 uur.

CURAÇAOSCH MUSEUM: vanaf heden en t/m 20 oktober Tentoonstelling Tekeningen van Jose Capricorne. Openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur *Mischief* (fl.5,-).
CINELANDIA: 19.00 + 21.00 uur *Thunder* (18 jr., 3,75, 2.75).

TELECURAÇAO
DINSDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Spiderman; 17.15 Count down; 18.00 Focus; 18.15 Kushina di oro; 18.30 Telenovela: «Guadalupe»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 «60» Minutes; 22.00 Revista deportivo; 23.00 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

WOENSDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Fraggle Rock 16.45 Harold Lloyds; 17.15 Obra di man; 17.45 Biba salú; 18.15 E man drechi di Dios; 18.30 Telenovela: «Guadalupe»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Falcon Crest; 21.30 The Benny Hill show; 22.00 Hill Street Blues; 23.00 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
R.F. Snow
Adjunct: I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli-Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór drie uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38.
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

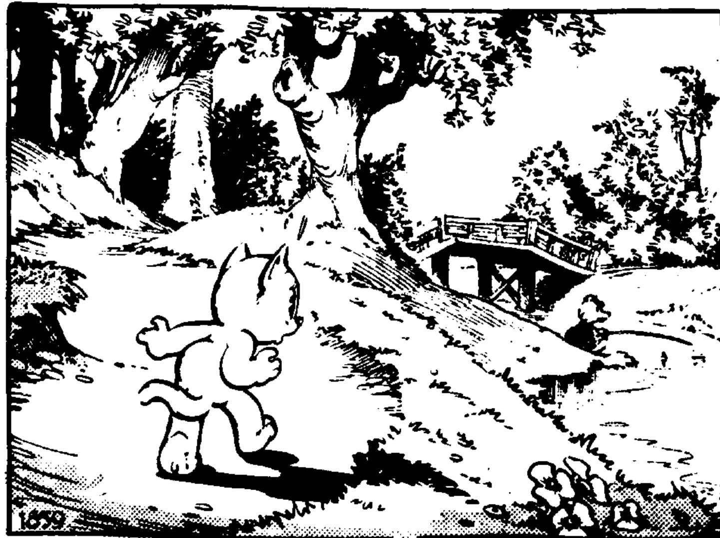
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Wens-Werkster

door Marten Toonder







1859 — Tom Poes zwierf de hele dag en de volgende door het land, op zoek naar de op één na rijkste inwoner van de stad. Dat valt niet mee. Iedereen, die het wel eens bij de hand heeft gehad, weet hoe moeilijk het is om zoiets te weten te komen. Nadat hij dan ook enkele malen de neus gestoten had, besloot hij een deskundige te raadplegen.

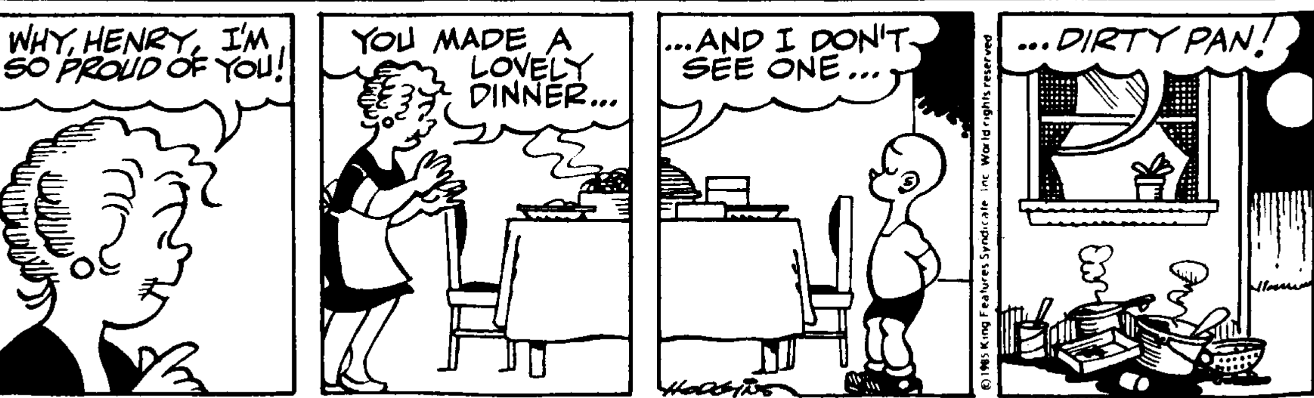
"Ik zal naar de belastingen gaan" dacht hij. "Misschien kan de ambtenaar Dorknoper... of nee. Die weet alleen maar water in de aangifte- biljetten staat. Hm. Wie moet ik dan hebben?" Nu wilde het toeval dat hij aan de kant van de weg de journalist Argus zag zitten, die zijn jaarlijkse vakantiedag doorbracht met hengelen in de rivier de Rommel.

"Aha," riep Tom Poes, "jij bent precies wie ik hebben moet."

Hij zette zich naast de aandachtig vissende verslaggever in het gras en legde uit wie hij zocht. "Zo zo," mompelde Argus, "de rijkste vent van Rommeldam, ik ken dat. Hm, een ogenblikje, ik heb beet."

"Ja", zei Tom Poes, of eigenlijk op één na de rijkste, want heer Bommel is de allerrijkste geworden." "Sst," siste de journalist, "daar gaat mijn dobber. Ik weet trouwens niet of er tegenwoordig wel copy in de rijke lui zit. Maar wacht even."

Intussen zat heer Bommel met zware zorgen op kasteel Troebeloo. De werkster Wijmpje had haar dienst met een week opgezegd en nu kniesde hij eenzaam tussen zijn goud. "Hoe moet het nu met het eten?" prevelde hij. "Ruw werk is er niet meer, maar wie moet nu de fijne was doen?"









GROOT AANTAL SPREKERS BENADRUKKEN PROBLEMEN

Internationaal jeugd-congres op Curaçao

Actieve jongeren moeten hoofd bieden aan crisis

WILLEMSTAD — De hedendaagse jeugd ziet zich geplaatst voor talrijke problemen, waarvan zij in vele gevallen niet de oorzaak is. Komen daar, voor wat betreft de jongeren in deze regio een aantal specifieke knelpunten zoals armoede bij, het vinden van oplossingen is geen gemakkelijke zaak: tekortkomingen in de gemeenschap, problemen binnen het gezin en bevordering van het materialisme via de massa media zijn evenwel enige aanwijsbare factoren die indirect leiden tot de noodzaak nieuwe sociale structuren op te zetten: die zullen door de jeugd zelf gecreëerd moeten worden, terwijl ook de overheden een hele belangrijke taak hebben. Zo luidt in hoofdlijnen de boodschap die diverse sprekers naar voren brachten tijdens het zondag begonnen internationale jeugdcongres.

Jongeren en sprekers uit een groot aantal landen zijn deze week op Curaçao bijeen ter bijwoning van dit congres, waarvan de organisatie verzorgd is door de stichting Koningin Beatrix voor het kind en de jeugd. Niet alleen premier Liberia- Peters en gezaghebber Casseres waren op de openings-avond aanwezig: de congresgangers beschikten die dag ook over een brief van mevrouw Nancy Reagan: in het schrijven spreken zij en president Ronald Reagan hun waardering uit voor het initiatief dit evenement te organiseren. Mevrouw Reagan wijst daarnaast in het bijzonder op het feit dat de misbruik van verdovende middelen een van de thema's van het congres is. "Wanneer we dit probleem onder de knie hebben zullen onze kinderen duidelijker en een helder toekomstbeeld tegemoet kunnen zien", aldus blijkt uit de brief van de vrouw van de VS- president.

Ook premier Liberia wees op de problemen waarmee jongeren geconfronteerd worden zij benadrukte vooral de economische recessie en de noodzakelijke aanpassings- moeilijkheden als gevolg daarvan. De taak van de overheid een helpende hand te bieden en de noodzaak van jongeren over de hele wereld zich te ontwikkelen werden eveneens door de Antilliaanse premier genoemd. Gezaghebber Casseres onderstreepte op zondagavond op zijn beurt vooral de verantwoordelijkheid die de hedendaagse leiders hebben de jeugd betere toekomst- perspectieven te bieden.

Gouverneur Römer ging ondermeer in op de sociologische achtergronden van de jeugd, het opgroeien en problemen die hiermee gepaard gaan. Hij zei in deze contekst ondermeer dat het in veel gevallen de gemeenschap zelf is die negatieve situaties in de hand werkt, waarbij hij ondermeer op de media doelde. "Worden mensen niet in een bepaalde levensstijl geluisd die de gemeenschap eigenlijk niet kan dragen. Maken we onze gemeenschap op de lange duur niet onleefbaar", aldus vroeg de ex-rector van de UNA zich tijdens zijn redevoering af. Römer, die tevens de familie- omstandigheden als een hele belangrijke factor benadrukte en in dit verband het "generatie- conflict" noemde, zei geen oplossingen te hebben. "Willen we een oplossing vinden voor het probleem harmonie te vinden tussen de mens en de gemeenschap, dan ontkomen we niet aan het feit dat we moeten nadenken over de vraag wie of wat die mens is, waarvoor dit bereikt moet worden", aldus dr Römer, die zei dat dit een anthropologisch probleem waarvan het vinden van oplossingen nog in een heel pril stadium is.

Gastsprekers uit ondermeer Suriname, Colombia en Puerto Rico gingen vooral in op de situatie in hun landen waarbij — uiteraard — de jeugd centraal stond. Sonia Cuales, vertegenwoordigster van Trinidad bij de VN- organisatie Eclac wees vooral op de taak die de hedendaagse jongeren hebben een oplossing te vinden voor de crisis. "De opdracht is geen gemakkelijke; het is evenwel een conditie om te beginnen met het zoeken naar nieuwe modellen. Het is een moeilijk proces, want jullie wereld is verdraaid; (de jeugd) lijkt verstrikt in een val tegenstrijdige codes", aldus Cuales, die het voorts had over "verzwakkende invloeden van buitenaf". Het antwoord ligt volgens deze Eclac- vertegenwoordigster bij de jongeren zelf.

De Colombiaanse Isabel Opina de Mallorino ging in op het vraagstuk van de 'street- children' waarbij ze vooral inging op de problematiek in haar land: familie- omstandigheden, socio-economische factoren werden genoemd, waarbij ze het probleem kenmerkte als een van structurele aard. Opina benadrukte in dit verband vooral de verantwoordelijkheid van de regering(en) waarbij ze liet weten menselijke integriteit belangrijker te vinden dan infrastructuur. "Het is volledig zinloos om onze hoop te vestigen op ontwikkelings- plannen, electriciteit en communicatie, wanneer een grote groep mensen, de toekomst van de gemeenschap, verwaarloosd wordt; wanneer men, samengevat, iedere vorm van status mist en een manier om te integreren", aldus de Eclac- vertegenwoordigster, die meent dat hoewel het een gemeenschappelijk probleem betreft, verantwoordelijkheden in dit geval niet gedelegeerd kunnen worden. "Hoe groter de autoriteit, des te groter de verantwoordelijkheid", zei ze. Ze maakte tot slot melding van een opvangprogramma waarbij de 'street-children' stapsgewijs uit hun straat- milieu worden gehaald en kennis maken met menselijker omstandigheden.

Dr Irma Loeban Tobing- Klein uit Suriname ging tijdens haar redevoering in op de relatie jeugd- mensenrechten, waarbij ze ondermeer verwees naar de internationale verklaring van de rechten van de mens dat in 1948 in de Verenigde Naties aangenomen werd en conventies die daarna volgden waaronder de internationale conventie inzake burgerrechten en politieke rechten en die inzake economische, sociale en culturele rechten. De Surinaamse afgevaardigde wijdde bijzondere aandacht aan de noodzaak tot kennisoverdracht inzake mensenrechten en bijzondere hoofdstukken die direct betrekking hebben op rechten van de jeugd. Niet op de laatste plaats de jongeren zelf hebben in dit verband een taak, zei ze. Ze merkte overigens op dat legio officiële verklaringen de situatie er niet beter op hebben gemaakt; er is zelfs sprake van verslechterde omstandigheden. "Praktijken waarbij mensenrechten steeds meer vertrapt worden en waaraan steeds minder waarde wordt gehecht kunnen effectief voorkomen en opgeheven worden middels educatieve programma's op alle niveau's", aldus mevrouw Loemban Tobing- Klein tijdens het internationale jeugdcongres op Curaçao. Het congres wordt vrijdag besloten.



WILLEMSTAD — Bij de onderwijs- bond Sitek aangesloten concierges gaven vanmorgen voor het Bestuurs- kantoor uitdrukking aan hun ontevredenheid over het feit dat in hun juridische posities, ondanks een in februari dit jaar daaromtrent door het BC genomen beslissing, nog steeds geen verbetering tot stand kwam. De actie- voerders wilden een gesprek met het voltallige Bestuurscollege en hadden met name gedeputeerde van Onderwijs mr Raquel Reuijl- Raven hun kritiek kenbaar willen maken op het door haar gevoerde onderwijs- beleid. De gedeputeerde was evenwel vanmorgen niet aanwezig, terwijl gezaghebber Ronald Casseres de actie- voerders liet weten hen vandaag al evenmin te woord te kunnen staan.

Premier Liberia opent inter-insulair congres:

"Barrières middels contact wegwerken"

WILLEMSTAD — Een "wijze daad" en een "historische gebeurtenis" werd het gisteravond geopende inter- insulaire jeugdcongres genoemd. Premier Liberia- Peters en gezaghebber Casseres onderstreepten tijdens de openings- plechtigheid van dit evenement, waarbij jongeren van alle zes eilanden drie dagen bijeen zijn, het belang van een dergelijke bijeenkomst. Wees de premier in het bijzonder op de noodzaak "geografische barrières" middels communicatie te overbruggen, de Curaçaose gezaghebber deed een beroep op de jongeren vooral kritisch en analytisch op te treden. Organisatie van het congres is in handen van de dienst Jeugdzaken van de Curaçaose overheid.

Na de volksliederen van de eilanden en een korte redevoering van de gezaghebber van Saba, Smith, die even als zijn Curaçaose collega het congres bijwoont, sprak premier Liberia- Peters de aanwezigen toe. Zij liet weten dat de Centrale overheid, ondanks de vaak gebruikte "rode potlood" accoord ging zijn medewerking te verlenen: immers, aldus Liberia, het gaat hierbij om een "goede investering". Ze benadrukte daarnaast de 'politieke en geografische realiteit" aan de hand van de retorische vraag "wie op de (andere) eilanden voor Maria Liberia heeft gestemd." Ze wees ook op het belang van participatie, ontwikkeling en vrede en de taak die de "volwassen" hebben de juiste omstandigheden hiertoe te scheppen. Evenals ze dat eerder in het Engels had gedaan, benadrukte Maria Liberia daarna ook in het Papiamentu de jongeren- bijeenkomst een "wijze daad" te vinden. "De contacten die hier gemaakt worden, moeten hoe de politieke toekomst er ook uit moge zien, behouden blijven", zei de Antilliaanse premier gisteravond in het Holiday Beach Hotel.

Gezaghebber Casseres, die naar hij meedeelde "invaller" was van gedeputeerde Monte, hield een pleidooi voor een kritische jeugd. "Het is jullie taak te analiseren of jullie accoord gaan met de toekomst die de volwassen voorbereid hebben", zei Casseres die voorts liet weten dat die volwassen een inschattings- fout hebben begaan toen men dacht dat de toekomst er in materieel opzicht altijd rooskleurig zou uitzien. "In dit opzicht komt de toekomst niet overeen met de realiteit", aldus Casseres, die de jeugd — "de meest belangrijke burgers van de gemeenschap" — voorts de "erfgenaam" en de volwassen de "architecten" van de toekomst noemde. Centrale thema tijdens het jeugdcongres, dat plaats vindt in het kader van het internationale Jaar van de Jeugd van de Verenigde Naties, is communicatie.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht tot half bewolkt met voornamelijk in de nacht en ochtend- uren kans op een plaatselijke bui. Matige tot vrijkrachtige oostelijke wind.

Slechts als er voldoende "cash" is

ALM verbindt voorwaarde aan verrekening piloten

WILLEMSTAD — De Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) zal bij de eerstvolgende salaris- betaling haar vliegers alsnog compenseren voor de tien procent crisis- heffing die op de inkomens van de piloten bij de ALM werd toegepast.

Aan deze compensering, die in een overeenkomst tussen ALM- directie en piloten werd opgenomen en onlangs door middel van een rechterlijk vonnis werd bevestigd, verbindt echter de directie wel een voorwaarde. De verrekening zal slechts kunnen plaatsvinden indien de maatschappij daarvoor over de benodigde middelen kan beschikken.

De vliegers, verenigd in de Antilliaanse sectie van de piloten- vereniging VNV, hekelden vorig weekeinde het feit dat de ALM- directie nog steeds geen gehoor had gegeven aan een rechterlijk bevel hen te compenseren voor de op hun inkomens ingehouden crisis- heffing. Zij waren van oordeel dat de directie daarmee in overtreding was van het vonnis. Middels een telegram drongen zij er dan ook bij de directie op aan alsnog de verrekening te laten plaatsvinden.

Bij de advokaat van de VNV kwam gisteren inmiddels een telegram aan van de directie. Die stelde daarin dat het standpunt van de Raad van Commissarissen van de ALM is, dat de ALM de uitspraak van de rechter zal opvolgen, maar dat de verrekening afhankelijk zal worden gesteld van het al dan niet de beschikking hebben over voldoende liquide middelen. Een conditionele tegemoetkoming dus aan de rechterlijke uitspraak, aldus de VNV.

Van de zijde van de piloten, verklaarde vandaag VNV- bestuurslid Van Nuissenburg, dat bij de ALM- directie dus kennelijk wel de intentie bestaat de verrekening te laten plaatsvinden. De piloten kunnen derhalve vooralsnog weinig anders doen dan tot het einde van de maand afwachten om te zien of die verrekening daadwerkelijk zal plaatsvinden. Hij wees er evenwel ook op dat het vonnis van de rechter "bij voorraad uitvoerbaar" was gesteld en de directie daarom direct de verrekening had moeten afhandelen. Van een voorwaardelijke verrekening in geval de ALM, zoals nu door de directie gesteld, niet over de nodige financiële middelen zou beschikken, was in het vonnis geenszins sprake geweest, aldus Van Nuissenburg.

Regerings- kringen melden ondertussen dat er van regerings- zijde geenszins de intentie bestaat de ALM, in geval die zelf niet over voldoende gelden kan beschikken, financiële ondersteuning te geven teneinde de verrekening alsnog te laten plaatsvinden. Premier Maria Liberia- Peters zou volgens die kringen nadrukkelijk hebben verklaard, dat de ALM zelf de hand zal moeten zien te leggen op voldoende liquide middelen. Een stelling waarin de VNV kennelijk niet van zins is zich al te veel te verdiepen. Dit is zuiver een zaak tussen de ALM- directie en de piloten, aldus VNV- bestuurslid Van Nuissenburg, die op zijn beurt met klem stelde dat de ALM- vliegers geen moment de crisis- heffing van tien procent op de inkomens bestrijdt, maar zij slechts uitvoering willen van het met de directie overeengekomen protocol, waarin de directie zich verplichtte om eventuele maatregelen die door de overheid zouden worden getroffen, met de piloten te verrekenen.

"Heeft meineed gepleegd"

UFA: Ralph Sammy moet verdwijnen

WILLEMSTAD — De Sint Maartense vakcentrale UFA heeft middels een telegram naar premier Liberia het aftreden geëist van de onlangs benoemde minister van Arbeid en Sociale zaken, Ralph Sammy. Volgens de UFA heeft Sammy zich in het verleden schuldig gemaakt aan meineed tijdens een strafzaak tegen de UFA- voorzitter Wily Haize. Minister Sammy verklaarde vanmorgen tegenover de Amigoe vooralsnog geen commentaar te hebben op de beschuldiging van de vakcentrale.

Namens vakbondsleider Haize stuurde de UFA vanmorgen het telegram naar de Antilliaanse premier: daarin wordt meegedeeld dat juridische stappen zullen volgen, indien geen gehoor wordt gegeven aan het verzoek. Ook wordt melding gemaakt van vermeende meineed die de minister tijdens zijn werkzaamheden als landsbeambte gepleegd zou hebben. Dit zou, aldus de UFA, in 1974 gebeurd zijn. In dit verband wordt verwezen naar een rechtszaak (tegen Haize) waarbij Sammy als getuige zou hebben opgetreden.

Sammy, die enige weken geleden als opvolger van de afgetreden (DP- Bovenwinden afgevaardigde) Leo Chance werd benoemd, volstond vanmorgen met te zeggen dat hij officieel niet op de hoogte is van de grieven van de UFA en zich derhalve onthoudt van het geven van commentaar.

Kinderzegels 1985 op de markt

WILLEMSTAD— De Posterijen van de Nederlandse Antillen brengen vandaag de frankeerzegels "Kinderzegels 1985" uit. Op de zegels staan de verschillende rassen van de vijf werelddelen. De serie bestaat uit vijf zegels. De ontwerper is Armando Ravelo.

Halen quota niet

PAS, Nos Kos, Papu en Liberal vallen uit de boot

WILLEMSTAD — De kansen van de vier kleine politieke partijen om volgende maand aan de Staten- verkiezingen deel te nemen, zijn zo goed als verkeken. Vanmiddag waren zij nog zeer ver verwijderd van het quota aan handtekeningen dat zij daarvoor nodig hebben.

De mogelijkheid om elk in totaal 745 handtekeningen op hun lijsten te vergaren, ontvalt de vier partijen PAS, Papu, Nos Kos en Liberal met ingang van morgen. Vandaag was de laatste dag waarop de partijen hun lijsten konden laten tekenen. Het resultaat is tot dusverre zeer bedroevend geweest. Een teken dat voor ondersteuning van nieuwe partijen met mogelijk alternatieve denkbeelden, op Curaçao slechts zeer weinig animo bestaat.

PAS behaalde tot het middaguur vandaag niet meer dan 184 handtekeningen en vulde daarmee nog geen kwart van het benodigde aantal. Ook Nos Kos van voormalig MAN- Statenlid Victor Minguel bracht het niet erg ver. Nos Kos ontving tot vanmiddag 155 handtekeningen, ruim twintig procent van het aantal dat de partij moet kunnen overleggen. De volkspartij Papu, die een snelle onafhankelijkheid van Curaçao nastreeft, ontving steun van maar 81 personen, die de partij- lijst tekenden. De Curaçaose Liberale Partij "Liberal", van Elias Bronswinkel, kwam er tenslotte, met niet meer dan 27 handtekeningen, ook zeer povertjes vanaf.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — In de afgelopen 24 uur vonden negen aanrijdingen plaats, waarbij een gewonde viel en een schade van 10.400 gulden genoteerd werd.

WILLEMSTAD — Een ex-gedetineerde werd door de politie op heterdaad betrapt bij een poging tot inbraak. Eerder op de dag had de man een gevangenbewaarder met de dood bedreigd, omdat hij de mening was toegedaan, dat de bewaarder hem tijdens zijn detentie niet goed behandeld had.

Illegale eieren

WILLEMSTAD — De regering heeft er een probleem bij: een nijdige bond van Curaçaose kippenhouders. Men heeft de minister van Financiën een telegram gestuurd waarin fel uitgehaald wordt tegen de import van "illegale eieren" uit Venezuela en de lakse houding van instanties die de bond in verband hiermee benaderd heeft. "Economische zaken kon niets doen. De douane- recherche verwees ons naar Economische zaken. Uiteindelijk waren we even ver van huis", aldus de kippenbond die de hele gang van zaken een "rotzooi" noemt. Men vraagt zich daarnaast af of "de lokale handel op deze wijze beschermd wordt." De bewindsman van Financiën moet volgens de kippenbond zo snel mogelijk zijn collega van Economische zaken bij deze ontwikkeling betrekken opdat hij optreedt "evenals hij dat doet wanneer hij op eigen houtje de eierenprijs verlaagt..."

Vooral t.a.v marktbescherming

CFW laakt gebrek aan coordinatie overheden

WILLEMSTAD — De vakbond CFW heeft deze week scherpe kritiek geuit op het kennelijke ontbreken van enige coördinatie tussen de lands- regering en het Bestuurscollege van Curaçao. Zelfs tussen ministers en gedeputeerden afkomstig uit één en dezelfde partij is sprake van een chronisch gebrek aan coördinatie, zegt de CFW te hebben geconstateerd.

In het wekelijkse radio- programma van de vakbond, werd deze week door secretaris- generaal van de CFW, Ronchi Isenia, aangevoerd dat er tussen de coalitie- parners op lands- en eilands- niveau schijnbaar bitter weinig contact bestaat en met name de relatie tussen de Curaçaose en de Arubaanse ministers danig te wensen overlaat. Hij haalde in dit verband in het bijzonder de relatie met minister van Economische Zaken Don Mansur aan. Diens beleid ten aanzien van lokale markt- bescherming werd door het CFW- bestuurslid scherp op de korrel genomen.

Keer op keer werden verzoeken om markt- bescherming door de minister terzijde geschoven, laakte Isenia. Hij verwees hierbij naar verzoeken van de kant van onder andere de bedrijven Ritz, Curaçao Paper en de rijstfabriek Alesie, alsmede van de lokale varkens- fokkers. Bij vooral deze laatstgenoemde sector kwam volgens de vakbondsman het gebrek aan coördinatie op overheids- niveau duidelijk tot uitdrukking. Via de dienst Landbouw- Veeteelt en Visserij immers had het eilandgebied Curaçao geprobeerd de varkensfokkerij te stimuleren. Ondanks het feit dat inmiddels deze vorm van veeteelt enorm was toegenomen, werd de varkens- houders markt- bescherming onthouden. Met geïmporteerd varkensvlees kan daardoor nog altijd niet geconcurreerd worden, hekelde Isenia. Indien er daadwerkelijk een verdere ontwikkeling van Curaçao tot stand moet worden gebracht, zal derhalve het ontwikkelings- beleid volledig in Curaçaose handen moeten komen, besloot hij.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

TWEEDEURS- IJSKAST Philips Tropi 1 1/2 jaar oud ƒ.820,-; wasautomaat G.E. 1 1/2 jaar oud ƒ.550,-; Toyota Jeep Landcruizer ƒ.7.500,-, tel.: 73138.

AIRCO V.E. RENAULT 5 GTL gedemonteerd, tel.: 89734.

JIMMY GMC 1979 (Blazer), 4-wheel drive, full equipped, tel.: 77325.

ZO GOED ALS NIEUW Phillips "Tropical" 3-star koelkast en gasfornuis. Zaterdag 9-12 uur, Esperanzaweg 79, Sta. Maria, tel.: 89444.

KLEINE RIJ-PONNIE, zeer lief voor kinderen, 110 cm hoog, 4 jaar, t.e.a.b. Western zadel zgan. t.e.a.b. inl. tel.: 83255.

WEGENS VERTREK: 1 manoubankstel, bestaande uit tweezits- bank en driezits- bank ƒ.200,-; 1 manou salontafel ƒ.200,-; rotan porchset ƒ.100,-; rotan schommel- stoel ƒ.150,-; boekenkast ƒ.100,-; Lenco draaitafel ƒ.25,-; Ridderstoel ƒ.450,-; kinder- kamerset, bestaande uit 2 kajuit- bedden met matras + 1 grote kast ƒ.1.150,-; keukentafel ƒ.60,-; lage porchtafel ƒ.15,-; rotan ligstoel ƒ.25,-; babyspullen; schuurmachine ƒ.25,-; kruiwagen + tuin- gereedschap ƒ.40,-; regenton ƒ.20,-; ~~kinderfietsjes~~ (±3-5jr) ƒ.15,- en ƒ.20,-. Sch.b.N. Doormanweg 59, tel.: 78793.

TOYOTA COROLLA DX 83, 4 drs., strd., airco. Inl. tel.: 43225, na 7.00 uur.

VW. KEVER, bouwjaar '76. T.e.a.b., tel.: 673360.

TEKENTAFEL 1 x 1.50m. compleet met contra- gewicht ISIS tekenmachine en verlichting ƒ.985,-, tel.: 611496 (gedurende kantooruren) maandag t/m vrijdag.

DOBBERMAN PUPS ƒ.100,-, tel.: 79329.

TOYOTA CRESSIDA Station, automatic, bouwjaar '80 ƒ.5.400,-, tel.: 79571.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

GLAZEN (10 l.) flessen; autokinderstoel, tel.: 89734.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

APPARTEMENTEN VOLLEDIG gemeubileerd incl. service, airco etc., 1 mnd + borgsom vooruitbetalen. Inlichtingen T. Valkennest na 18.00 u., tel.: 82259.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

GEMUEBILEERD HUIS - appartement met telefoon, liefst aan het water. Huur tot ƒ.1.000,-, tel.: 43860.

DIVERSEN CURACAO

AANKOMENDE ARTSEN zoeken nog enkele oppashuizen tot eind december, tel.: 625500 of 715584.

SERIEUZE DAME zoekt oppashuis, tel.: 675826, op werkdag tot 1 uur.

TA LIMPA KURA, tira sushi afor, propio transport. Tambe ta verf kas etc., tel.: 648637.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

LAATSTE VERKOOP: theekarretje; spiegels met houten lijsten. Alles moet weg: lampen; schilderijen; Atari met 5 games; mini toaster- broiler; professional ping pong tafel; mooi houten 2 pers. bed; 1 pers. lagobed; solide houten porchtafel met banken en buffet; spaanse bar; spaanse eettafel en bankstel van echt leer; spaans dames- bureau; ledenkastje; voliere met valk- parkieten; hollandse kinderboeken; engelse pocket- books 0,50 ct.; antieke bijzet- tafels en antiek boekenkastje; hand- naaimachine; prachtige planten; huish. artikelen enz.; kinder- bureau en studeer- bureau, Wabistraat 17, Ponton, tel.: 21487.

2 PEKIPU (teefjes) zwart, tel.: 24563.

WOONHUIS OP ERFPACHTterrein en inboedel, tel.: 45805 of 47336.

A.M. JEEP 6 cyl.; one pick-up; one delco di 120 y 220, 3000 watt. Fore more information call: 32758.

KLEUREN TV Sony Trinitron ƒ.600,-; dripsysteem ƒ.200,-; kinderbuggy ƒ.30,-; diverse planten, Seroe Bientoe 58, tel.: 27130.

PORCHSALE, alles moet weg: bankstel; kasten; planten en vele andere zaken, Bakval 11, . tel.: 27040.

CAMARO BERLINETTA bjr 1982, full equip., vraagprijs ƒ.15.000,-; TV + TV-tafel en antenne ƒ.600,-, kantoor tel.: 22536 /24278, Erasmusstr. 1B (prive).

COMPLETE INBOEDEL: babyspullen (ook kleren 1-2 1/2 jr.; speelgoed; werkbank; gereedschappen- kast; gereedschappen; badkamer- tegels; badkuip; trompet, tel.: 25021.

HOUTEN WOONHUIS op eigendoms- terrein, tel.: 25021.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

MIN. 1 YEAR, two fully airconditioned, fully furnished apartments at Nayostraat (Ponton), rent: ƒ.500,- per month, excluding utilities, tel.: 21050.

FURNISHED APARTMENT, Bubali 112, tel.: 21257.

KAMBER MUEBLA, pa informashon Lagoenweg 21 entre 5 cu 7'or.

ONGEM. GROOT HUIS, 3 slaapkamers, Sombre 36. Inl. telefoon: 24083.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Parillada Rio Grande, Noord 43.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAVANETA: Family Pastry, Savaneta 316.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel en Bookstore vertrekhal luchthaven.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER: (I): 14.00 uur *El aniversario de oro del Pato Donald*; 20.15 uur *Traición del halcon*; 20.45 *Graduados del desorden*.
DRIVE-IN: 20.30 uur *Al diablo con este trabajo*.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

BOTICA'S **(weekeindedienst)**
t.w. van de brug: Oduber, tel.: 21780;
t.o. van de brug: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN
(Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas): dokter C.E. Zaandam, Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833/24300; t.w. van de brug: dokter B.A.R. Heinze, Kaya Maguey 5, tel.: 24783.

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

VOLLEYBALL: 19.45 uur (dames A.kl.) Albo vs Smarties N.V.M.; 20.45 uur (heren A.kl.) Penha Strikers vs Natural Health Center Pepsi - Sporthal.

WOENSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-10.30 uur te Savaneta.
(kleuterbureau volgens afspraak)

KIWANIS **(afd. Oranjestad)**: 19.30 uur dinner meeting - Talk of the Town.

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(donderdag)**: 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad POVA.

Door anonieme Venezolaanse groep ondernomen

Betico Croes: MEP krijgt volgens enquête de meerderheid

ORANJESTAD — Betico Croes vertelde gisteren dat uit een enquête die gehouden werd door een Venezolaanse groep, waarvan hij de naam niet wilde noemen, blijkt dat de MEP bij de komende verkiezingen weer de overwinning zal behalen en de meerderheid zal behouden.

Op grond hiervan — aldus Croes — hebben we de multi-disciplinaire groepen gevraagd te beginnen met de voorbereiding van het beleid van de komende regering. Hij zei dat in het komende regerings- programma, de MEP alle aandacht zal schenken aan het herstel van de economie en het scheppen van werkgelegenheid. Dit alles op zowel korte, middellange als lange termijn, waarbij de plannen in drie sectoren worden verdeeld.

Hierbij wordt gedacht aan landbouw, veeteelt en visserij, het aantrekkelijk maken van het investerings- klimaat voor buitenlandse groepen en de hulp aan lokale mensen bij het opzetten van bedrijven door onder meer garant te staan en grond tegen kostprijs te verhuren. Voorts zal aandacht worden besteed aan de dienst- verlenende sector zoals het toerisme, en zal men met alternatieven komen op off-shore gebied. Met al deze plannen en in samenwerking met Melchior- actieplan hoopt de overheid goede resultaten te boeken, aldus Croes.



ORANJESTAD — In het Bushiri Beach-hotel organiseerde de Arubaanse stichting voor Verantwoord ouderschap (Famia planea) een seminar in het Engels over "Sexual and family life education", onder leiding van Rosalind Saint-Victor, van de Caribbean Family planning affiliation, op Antigua. Het seminar werd geopend door gede uteerde Bareno (midden op foto boven), samen met bestuursleden van de stichting, die in haar toespraak onder meer de geschiedenis aanhaalde van dertig jaar Famia planea op Aruba. De andere foto toont een van de tafels met deelnemers aan het seminar.

Voor Mexico 20 mille

ORANJESTAD — De spontane show door alle mariachi's van Aruba heeft een extra bedrag van vijfduizend gulden opgebracht voor de slachtoffers van de aardbevingen in Mexico. Met deze opbrengst beschikt de commissie "Juda nos juda Mexico" van het Rode Kruis Aruba, thans over een bedrag van twintigduizend gulden voor Mexico. Van de commissie wordt nog vernomen dat de bank- rekeningen tot en met morgen open zullen blijven, waarna het eindresultaat van de aktie bekend zal worden gemaakt.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 19.15-20.00 uur trimzwemmen - Divi Divi Hotel.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training)**: 15.00-18.00 uur Divi Divi Hotel.

COMISHON DI HOBENAN: 15.30 uur speurtocht, start Osticeba en finish te Eagle Beach.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MOKO ZOO RANCH: hele week geopend **(maandag t/m zondag)** van 10.00-18.00 uur.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * *

TELEARUBA
DINSDAG: 12.00-14.00 Take two; 18.00 Kiko ta saludable; 18.15 Telenovela: «Guadalupe»; 19.00 Culturama; 19.30 Purba cu keeshi; 19.45 Pa un Aruba sigur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Programa politico; 21.00 Three's a world; 21.30 Falcon Crest; 22.30 Intern. News; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

WOENSDAG: 12.00-14.00 Take two; 18.00 Studio sport; 18.45 Telenovela: «Guadalupe»; 19.30 Ripity y gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 Programa politico (AVP); 21.00 Special progr. (drag race); 21.30 Combat; 22.30 Intern. news; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

ALM met meer vluchten vanuit New York

Reclamecampagne van AA

ORANJESTAD — De luchtvaart- maatschappij American Airlines heeft het initiatief genomen een publiciteits- campagne voor Aruba, waarmee een bedrag van 120 duizend dollar gemoeid is, te coordineren.

In deze campagne zullen deelnemen, American Airlines, het Bestuurscollege van Aruba, AHATA en Cavalcade tours, voor een bedrag van 30 duizend dollar elk. American Airlines heeft verder besloten zijn tarieven niet te verhogen gedurende de wintermaanden, maar in plaats daarvan de zomertarieven te verlengen. De nationale maatschappij, ALM, heeft laten weten dat ingaande 27 oktober meer vluchten per week met de DC9-Super 80- vliegtuigen vanuit New York uitgevoerd zullen worden. Deze vluchten zullen van donderdag tot en met maandag plaatsvinden. Op donderdag is de route: Bonaire-Aruba- Curaçao-New York, op vrijdag en zondag: New York-Curaçao-Aruba New York, op zaterdag: New York-Aruba- Curaçao-New York en op maandag: New York-Aruba- Curaçao-Bonaire.

Citro Aruba: hulp nodig

ORANJESTAD — De stichting "Citizens rescue organization Aruba" (Citro-Aruba), de vrijwilligers- organisatie op het gebied van het zee- en luchtreddings- wezen, heeft thans dringend behoefte aan financiele middelen om zijn werk te kunnen voortzetten.

Dit jaar zal naar raming ongeveer 43.000 gulden worden besteed aan vliegkosten, reddingsmiddelen, bootkosten enz., welk bedrag gedeeltelijk wordt gedekt door een subsidie van de overheid. Reden waarom de Citro een beroep doet op de bevolking voor een bijdrage via de bankrekening: "Citro Aruba"- Aruba Bank nummer 32581.1.

Onlangs werd een nieuw bestuur van Citro-Aruba samengesteld en dat er als volgt uitziet: voorzitter R. Kelly, secretaris J. Bok, penningmeester L. Hamers, commissaris R. Eman, leden: J. Gavidia, N. Pieters, N. Arts en R. Peterson.

Exxon denkt niet aan betalen claim 250 miljoen

ORANJESTAD — Uit de woorden van de voorzitter van de Olie-commissie, Betico Croes, viel gisteren op te maken dat Aruba genoegen zal moeten gaan nemen met minder dollars van de Exxon.

Croes verklaarde dat de Exxon niets wil horen over de door Aruba gevraagde claim van 250 miljoen dollar voor schade aan het milieu toegebracht en dat Exxon zelfs bereid zou zijn naar de rechter te stappen indien het eilandgebied op deze claim blijft staan. Zo'n juridisch proces zal dan wel tien jaar in beslag kunnen gaan nemen. Volgens Croes heeft Exxon zich wel verplicht om bij wijze van "morele geste" Aruba te helpen in het zoeken naar een petro-chemische fabriek, waardoor werkgelegenheid gecreëerd kan worden.

De onderhandelingen met Exxon worden deze week voortgezet. Getracht zal worden te komen tot een "settlement", welke onder meer zal inhouden dat de claim op de Lago minder zal worden dan aanvankelijk gevraagd werd.

Tichonov uit Politbureau

MOSKOU — De onlangs afgetreden tachtigjarige oud-premier Nikolaj Tichonov heeft zijn zetel in het Politburo verloren, zo meldt Tass. De maandag tot voorzitter van het Staatsplanbureau Gosplan benoemde Nikolaj Talyzin is tot kandidaat- lid van het Politburo benoemd. Hij werd ook een der drie vice- premiers.

MEP en PDA's late lijst- indiening

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes liet gisteren een ander geluid horen ten aanzien van de "late indiening" van de PDA-lijst". Hoewel volgens Croes hier sprake is van nalatigheid van PDA-zijde, geeft de MEP zijn steun aan de PDA alsmede de raad om na de vergadering van het Hoofdstem- bureau op 24 oktober — waarop aldus Croes de PDA- lijst overeenkomstig het kiesreglement ongeldig zal worden verklaard — de juridische weg te bewandelen om te trachten alsnog aan de verkiezingen deel te nemen.

WAARSCHUWING

De commandant van de MSKSAVANETA maakt bekend dat op 17 oktober 1985 van 07.00 tot 13.00 uur een gevechtsschietoefening wordt gehouden op Californië. Er wordt op landdoelen geschoten.
Het onveilig zeegebied bedraagt **4000 meter**, terwijl het gebied aan landzijde zal worden afgezet met rode vlaggen en waarschuwingsborden.

Voor 5 en 10 km races Atlethiekbond 60 lopers

ORANJESTAD — De beste tijden op de vijf en tien km loop van de Arubaanse Atletiekbond, op de Bucutiweg, werden gemaakt door Richard Rodriguez (5 km in 18.59 min.) en Marlon Hidalgo (10 km in 37.07 min.).

Er bestond matige belangstelling voor deze jaarlijkse loop. Het traditioneel zware parcours met straffe tegenwind tijdens de eerste helft is hier zeker debet aan geweest. In totaal zestig deelnemers waren aanwezig bij de start op het parkeerterrein van het oude luchthaven- gebouw, waar alle deelnemers ook weer moesten terugkeren voor de finish. De Atletiekbond wil, in samenwerking met de politie welke meestal voor begeleiding zorgt, bevorderen dat zoveel mogelijk roadraces hun start en finish op dezelfde plaats hebben. Dit maakt de organisatie eenvoudiger, is aantrekkelijker voor het publiek en veel veiliger voor de lopers en het overige verkeer omdat de toeschouwers zich na de start niet massaal naar de finish hoeven te begeven.

De uitslagen in de verschillende categorieën waren:
Jongens C/D 5 km: 1. David Simon 24.17 min.; 2. Frank ter Meulen (26.46); 3. Ronald de Graaff (27.00); A/B: jongens (5 km): 1. Richard Rodriguez (18.59); 2. Anthony de Lange (20.21) en 3. Anthony Brown (21.00).

Meisjes (5 km): 1. Judella Marin 23.50 min.

Dames 10 km: 1. Nel Geerings (48.04); 2. Enith Martinus (57.36).

Heren 10 km: 1. Marlon Hidalgo (37.07); 2. Theo Vrolijk (38.42); 3. Eddy Vos (38.58); veteranen (40-49 jaar): 1. Rinus de Graaff (41.33); 2. Patrick van Kessel (46.31) en 3. Marcial Conradus (48.28); veteranen (59 jaar, 10 km): 1. Jacinto Werleman (47.17 min.).

Strafschop beslist niet onaardig duel

Undeba naar de volle winst in duel met Jong Colombia: 1-0

WILLEMSTAD — De situatie in de eerste en tweede divisie is identiek na vier wedstrijddagen in het kader van de semifinales van het semi-prof-voetbal. In de eerste divisie heeft Undeba/NAC zich middels een 1-0 overwinning op Jong Colombia/Winkel & Zonen bij Jong Holand gevoegd aan de top van de ranglijst met 3 punten uit twee partijen en in de tweede divisie hebben Victory Boys en Scherpenheuvel zich als koplopers kunnen handhaven door een puntendeling tussen Indekor en Vesta.

Jong Colombia heeft tot dusverre hetzelfde lot ondergaan als SUBT, dat vorige week eveneens met een minimum score het onderspit delfde tegen Jong Holland. De Bocaploeg was onfortuinlijker. Zij was volkomen gewaagd aan Undeba, maar werd geveld door een strafschop, aan Undeba toegekend door de goed leidende Stoffer de Jonge na hands in het strafschopgebied.

Het goed opgekomen publiek — 2505, waardoor het gemiddelde voor de halve finales boven de 2000 is komen te liggen — kreeg een aantrekkelijk duel voorgeschoteld. Men zag twee in alle opzichten gelijkwaardige ploegen aan het werk, die naast technisch goed spel ook qua sportiviteit hun beste beentje voor zetten. Jong Colombia, dat minder tijd nodig had om warm te draaien, had in de beginfase iets beter vat op de acties, maar dit was niet van lange duur.

Na een kwartier spelen was de strijd volkomen genivelleerd en het overheerste het spelbeeld tot het laatste fluitsignaal. De beslissing viel in de 29e minuut. Na hands van Ashley Cicilia in het strafschopgebied werd de enige treffer van de wedstrijd vanaf de elfmeterstip gescoord door Lenon Rosina. Jong Colombia zette in de tweede helft de nodige zeilen bij om de gelijkmaker te forceren, — het schiep zich na rust de nodige speelruimte door Undeba in de verdediging terug te dringen — maar eigen schotloosheid en kundig ingrijpen van de Undeba-defensie stonden een doelpunt in de weg.

De tweede divisiewedstrijd eindigde in een gelijkspel tussen Vesta en Indekor. Beide ploegen scoorden eenmaal door toedoen van respectievelijk Paulina en Ferdinand. Vesta presteerde het tot tweemaal toe een strafschop onbenut te laten.

In beide divisies staan nu twee ploegen aan de top met 3 punten uit 2 partijen. Jong Holand en Undeba speelden zoals bekend gelijk tegen elkaar (2-2) en wonnen respectievelijk van SUBT en Jong Colombia. Ook hun doelsaldo is gelijk: 3-2. SUBT en Jong Colombia delen de derde en de vierde plaats met 1 punt uit 2 wedstrijden en ook een gelijk doelsaldo. In de tweede divisie zijn Scherpenheuvel en Victory de koplopers met ook 3 punten uit 2 wedstrijden. Victory Boys won van Vesta en scherpenheuvel van Indekor, en speelden gelijk tegen elkaar: 1-1.

De strijd voor een plaats in de finale wordt donderdag en vrijdag voortgezet. Het programma voor donderdag luidt: Scherpenheuvel - Vesta en SUBT - Undeba. Vrijdag spelen: Indekor - Victory Boys en Jong Holland - Jong Colombia.

WILLEMSTAD - Handsbal! Helaas voor de scheidsrechter niet zichtbaar. Wel is duidelijk op deze foto van Amigoe-fotograaf Ken Wong te zien dat een Undeba verdediger laat in de tweede helft de bal met de hand beroerde. In de eerste helft twijfelde arbiter Stoffer de Jonge niet. Een handsbal van een Jong Colombia verdediger net binnen het strafschopgebied werd met een strafschop bestraft.

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU **(zwembad)**
09.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.

BADMINTON: 8.00 uur - SDK.

VOETBAL **(Asiento-toernooi)**
19.30 uur: De Koning vs DOW (V)
21.15 uur: The Champs vs Belo Horizonte (A) - Rust en Burgh.

Bridgeuitslagen van Corsow en Baranca

WILLEMSTAD — Van zowel bridgeclub Corsow als van Baranca hebben we hier voor u de uitslagen van de afgelopen twee wedstri davonden. Allereerst die van bridgeclub Corsow. Uitslag van de vierde en voorlaatste competitieavond vrijdag vier oktober: 1. Hrn. Van der Pol-Van den Ende: 66,67%; 2. Mej. Snellers-hr. Moenir Alam: 61,57%; 3. Mw. Van den Ende-Hr. Koper: 59,26%; 4. Hrn. Douglas-Jansen: 52,31%; 5. Hrn. Vos-Beerman: 51,02%; Ds. Geenen-de Vries: 46,30 %; 7. Hrn. Wintgens-De Vries II: 45,37%; 8. Mw. Kooy-Hr. De Vries I: 42,13%; 9. Echtp. De Die: 38,89%; 10. Echtp. Van Bochhove: 35,74%.

Op vrijdag 11 oktober werd de 5e clubcompetitie voor paren afgesloten met een overwinning voor het paar Mej. Snellers-Hr. Moenir Alam. De overwinning was echter niet voldoende om Mw. Van den Ende en Hr. Vos van de respectievelijke eerste en tweede plaats te verdringen. Wel streefden zij de heren Van der Pol-Van den Ende voorbij. De totaaluitslag van de competitie ziet er als volgt uit:
1. Mw. Van den Ende: 66,99%; 2. Hr. Vos: 62,11%; 3. Mej. Snellers-Hr. Moenir Alam: 58,62%; 4. Hrn. Van der Pol-Van den Ende: 57,55%; 5. Hr. Koper: 54,70%; 6. Mw. Vos: 51,53%; 7. Hr. Jansen 50,78% en 10. Mw. De Vries: 50,00%.

Deze tien personen komen tevens in aanmerking voor meesterpunten van de Nederlandse Bridge Bond.

Vrijdag 18 oktober a.s. begint de 6e clubcompetitie van dit jaar en alle leden van bridgeclub Corsow worden aangemoedigd deze laatste competitie van 1985 mee te spelen en te trachten meesterpunten als een van de prijzen in de wacht te slepen. Er wordt elke vrijdagavond gespeeld om 20.00 uur te Scherpenheuvel Nieuwe leden en Introducees zijn van harte welkom.
Ook brigdeclub Baranca heeft de kaarten op tafel gelegd. Met de volgende resultaten:

Groep A:
1. Ds. De Vries-De Jong: 65,63%; 2. Echtp. Voskamp: 60,94%; 3. Mej. Snellers-Hr. Moenir Alam: 60,94%; 4. Echtp. Schnog: 53,75%; 5. Echtp. Van Beek: 51,25% en 6. Ds. Gibbs-Mayer: 50,52%.

De overige vijf paren scoorden lager dan 50%.

Groep B:
1. Hrn. Barkmeyer-Korevaar: 61,67%; 2. Mw. Plantz-Hr. Schrils: 60,83%; 3. Ds. Van Esveld-Silfhout: 55%; 4. Ds. Fontilus-Van de Jagt en Echtp. Bochove: 52,50%; 6. Hrn. Wintgens-De Vries: 52,08%; 7 Ds. Winkel-Nebbeling: 51,25%;

De overige vijf paren scoorden lager dan 50%.

op 9 oktober zat men weer rond de tafel en de uitslagen waren als volgt:

Groep A:
1. Mej. Snellers-Hr. Moenir Alam: 73,75%; 2. Mw. De Vries-Hr. Koper: 72,08%; 3. Ds. Nebbeling-Schouten: 62,50%.
De rest wist niet boven de 50% te scoren.

Groep B:
1. Mw. Geenen-Hr. Brown: 65,79%; 2. Hrn. Van Meijeren-Mayer: 64,93%; 3. Ds. Becker-Boudewijn: 57,93%; 4. Mw. De Jong-Hr. De Vries: 54,86%; en 5. Hrn. Engelman-Roerhorst: 54,17%.
De overige paren kwamen niet boven de 50%.

VOETBAL/LIVERPOOL — Paul Walsh van Liverpool heeft de clubleiding gevraagd hem op de transferlijst te plaatsen. De 23-jarige spits, afkomstig van Luton Town en vijf keer uitkomend voor het nationale voetbalteam, is bij Liverpool lange tijd reserve geweest. Hij werd woensdagavond gewisseld tijdens de wedstrijd om de League Cup tegen Oldham. Liverpool plaatste zich overigens voor de derde ronde.

BASKETBAL/DAKAR — De Nederlandse militairen zijn in het toernooi om het militaire wereldkampioenschap basketbal in Dakar op de zevende plaats geëindigd. Daartoe won de ploeg van de bondsrepubliek Duitsland met 78-67 (33-22). De finale gaat tussen de Verenigde Staten en Italië.

Morgen beslissend duel in Los Angeles

Homerun in negende inning van Ozzie Smith geeft St. Louis derde overwinning

ST. LOUIS — Ozzie Smith was gisteravond de grote man bij St. Louis. In de negende inning met twee outs sloeg hij een homerun die zijn ploeg de derde achtereenvolgende overwinning bezorgde in het Busch Stadion in St. Louis. Het publiek beloonde hem uiteraard met een staande ovatie. De Dodgers reizen vandaag, samen met de Cardinals weer naar Los Angeles waar de laatste wedstrijd of wedstrijden zullen worden gespeeld in de serie «best of seven» waarin St. Louis Cadinals nu een voorsprong heeft van 3-2, na eerst met 0-2 te hebben achter gestaan. Beide nederlagen werden in Los Angeles geleden.

Al in de eerste inning hadden de Cardinals een voorsprong genomen van 2-0. Op het gooien van Fernando Valenzuela, die uiteindelijk vier hits moest toestaan met zevenmaal drie slag en achtmaal vier wijd, werd gestart met een vier wijd voor Willie McGee. Nadat ook Smith op de honken was gekomen, was het Tommie Herr die met een tweehonkslag eerst McGee makkelijk over de thuisplaat liet gaan, maar ook de rappe Smith werd door derde honkcoach Hal Lanier door gestuurd. De benauwde spelsituatie op het thuishonk werd door de Dodgers zelf min of meer opgelost. De aangooi van Pedro Guerrero was te hoog en verdween over het hoofd van Mike Sciossia tegen de back-stop: 2-0.



In de vierde inning pas konden de Dodgers iets terug doen. Nadat Ken Landreaux met een hit op de honken was gekomen, sloeg Bill Matlock een homerun, die de strijd weer in evenwicht bracht. Het betekende wel het einde van het werpen van Bob Forsch. Hij werd door Whitey Herzog in die vierde inning vervangen door Dayley. Deze wist tot in de zevende inning de Dodgers van verder scoren af te houden. Worrell mocht het, nadat Dayley twee slagmannen had gehad, het van hem overnemen. Ook hij hield de deur voor Los Angeles dicht. Samen werd door de verdediging van St. Louis slechts vijf hits toegestaan. Behalve de homerun van Matlock, sloeg Landreaux in vier slagbeurten tweemaal raak. Sciossia en Cabell waren de andere twee hitters.

St. Louis, dat ook slechts vijf maal de bal goed op het slaghout kon krijgen, had wat meer geluk. Van de top vier in de line-up wisten drie (Smith, Herr en Clark) een hit te slaan. Pendleton en pitcher Dayley waren de andere twee. Valenzuela die acht innings lang op de heuvel had gestaan werd in de negende vervangen door Tom Niedenfuer. Ozzie Smith, die in het afgelopen seizoen slechts zesmaal de bal uit het stadion had geslagen, sloeg met zijn homerun zijn ploeg naar een geruststellende 3-2 voorsprong in de series om het kampioenschap van de National League. Het was zijn hit nummer 2.968 en zal waarschijnlijk in zijn persoonlijk aantekenboekje met een bijzonder kleurtje worden genoteerd.
Vandaag is travelling-day. Beide ploegen gaan naar Los Angeles alwaar de Dodgers met Orel Hershiser op de heuvel zal moeten winnen om een alles beslissende zevende partij af te dwingen. Cardenal-pitcher Joaquin Andujar, die een extra dag rust heeft gekregen van Herzog, zal proberen het slechts bij één wedstrijd te laten.

Partij 15:

WK: zet voor zet

MOSKOU — De vijftiende partij tussen Karpov en Kasparov had het volgende zettenverloop:
Wit: Kasparov
Zwart: Karpov

1.	e2-e4	e7-e5
2.	Pg1-f3	Pg8-f6
3.	Pf3xe5	d7-d6
4.	Pe5-f3	Pf6xe4
5.	d2-d4	d6-d5
6.	Lf1-d3	Pb8-c6
7.	0-0	Lc8-g4
8.	c2-c4	Pe4-f6
9.	Pb1-c3	Lg4xf3
10.	Dd1xf3	Pc6xd4
11.	Tf1-e1 †	Lf8-e7
12.	Df3-d1	Pd4-e6
13.	c5xd4	Pf6xd5
14.	Ld3-b5 †	c7-c6
15.	Pc3xd5	c6xb5
16.	Dd1-b3	0-0
17.	Pd5xe7 †	Dd8xe7
18.	Db3xb5	a7-a6
19.	Db5-b3	Tf8-d8
20.	Lc1-e3	Ta8-c8
21.	Ta1-c1	h7-h6
22.	a2-a3	Pe6-d4

Remise op voorstel van Wit.

Zaterdag beslissing A-klasse

Scherptong kampioen in de B-klasse van Janwé

WILLEMSTAD — Het derde en beslissende duel tussen Rolando Scherptong en Gerald Stacie is uiteindelijk door eerstgenoemde gewonnen. Hij werd hiermee na een jaar lidmaatschap van schaakclub Janwé kampioen van de B-klasse.

Het derde duel tussen beide topschakers uit de B-klasse van club te Janwé was nodig daar beide schakers elk eerder een partij hadden gewonnen in een serie best of three die een beslissing moest brengen wie zich kampioen van de B-klasse mocht noemen en daardoor een toegangsbewijs voor de A-klasse verschafte.

Stacie maakte op de negende zet een fout door zijn dame op c7 neer te zetten. De wetenschap erna dat deze zet hem hoogstwaarschijnlijk een pion zou kosten, bracht hem in paniek. De volgende zet was zo'n blunder, dat hij meteen een vol stuk achter kwam te staan. Toen Scherptong zijn aanval via het centrum voortzette met als bekroning de vangst van de vijandige dame, was het gedaan met Stacie. Voor de vorm speelde deze daarna nog drie zetten, die gezien de situatie op het bord geheel overbodig waren. Na de 20e zet capituleerde hij.

Aanstaande zaterdag zal de laatste wedstrijd om het clubkampioenschap worden gespeeld. In de A-klasse eindigden Rudsel Wolf en Geert van de Ploeg beide met 8,5 punten uit tien wedstrijden op de eerste plaats. Van der Ploeg, als enige schaker zonder een verloren partij, hij speelde driemaal remise, zal met zwart moeten spelen. De partij begint 's morgens om negen uur.

*****

ATLETIEL/LONDEN — Voor de marathon van Londen, die in april 1986 wordt gehouden, bestaat een massale belangsteling. Hoewel de officiële inschrijving pas op 31 december sluit, hebben reeds 75.276 lopers en loopsters zich gemeld voor de 23.000 beschikbare startplaatsen.

In de marathon van Londen dit jaar verbeterde de Noorse Ingrid Kristiansen het officieuse wereldrecord voor dames tot 2.21.06.

Timman speelt ook derde partij remise

Kandidatentoernooi moet vier spelers opleveren voor de eindronde om het WK

MONTPELLIER — Bij het kandidatentoernooi in Monpellier heeft Jan Timman ook de derde achtereenvolgende partij tegen een Sovjetrussische grootmeester met een remise besloten. In tegenstelling tot de duels met Smislov en Tsjernin deden zich tegen Alexander Beljavski geen hektische taferelen voor. Het enige, was dat de serie zetherhalingen werd voortgezet zonder dat een van beide spelers de reglementaire remise claimde. uit eindelijk zei Timman op de 33e zet: "OK draw" en werd de overeenkomst met het schuden van de handen bezegeld.

Het derde achtereenvolgende gelijkspel heeft de kansen van de Nederlandse grootmeester niet serieus aangetast. Het gaat in Montpellier niet om één maar om vier plaatsen, die toegang geven tot de halve finales van de cyclus om het wereldkampioenschap. Al is natuurlijk de hoofdprijs van 30.000 Zwitserse franken niet te versmaden.

Als de verwachtingen worden bewaarheid, maakt Arthur Joesoepov zich los van de rest van het veld. De indrukwekkend behaarde jeugdwereldkampioen van 1977, die keurig in het pak is gestoken sinds de Franse kranten hebben geschreven, dat de boerse lucht van de Oeral nog om hem heen hangt, zette zondag Nogueiras in twintig zetten van het bord en bereikte een dag later tegen landgenoot Sokolov een gunstig staand eindspel.

Vooralsnog wordt de groep aangevoerd door de benjamin van het gezelschap. Nigel Short profiteerde in een open Siciliaan met graagte van een blunder van Zoltgan Ribli. De Hongaarse grootmeester had zijn nachtrust opgeofferd aan de analyse van het tweemaal afgebroken duel met Beljavski. Die stelling is langzamerhand een miniatuur geworden, zo weinig stukken staan er nog op het bord. Maar nog steeds heeft Ribli een pion meer.

Zijn landgenoot Portisch, die tenminste evenveel tijd had besteed aan de nog uitstaande partij tegen Spasski, was beter tegen de vermoeienissen bestand. In een dame-Indiër zette hij Spraggett zo vast, dat deze geen vin meer kon verroeren. de arme Canadees deed in hoge tijdnood nog wel elf zetten in een minuut, maar keek toen tegen een volledig geruïneerde stelling aan.

Beljavski - Timman stond in het programma vermeld als het spektakelstuk van de dag. Beide kwamen naar Montpellier met de hoogste Elo-rating van het gezelschap: 2640. Alleen Karpov en Kasparov kunnen bogen op meer punten.

Timman koos voor de Keresaanval van het Siciliaans, een van de scherpe openingsvarianten, waarmee grootmeesters elkaars kennis van de modernste theorieën plegen te overhoren. Hij gaf ermee te kennen, dat het zelfvertrouwen door de benauwde ontsnapping in de vorige twee partijen geen knauw had opgelopen.

Beljavski nam met g4 en h4 het initiatief op de koningsvleugel, zwart reageerde in het centrum. De tegen-aanval was zo sterk, dat wit de h-pion aanbood. Timman, die de opening in vijf minuten uit zijn mouw schudde, aarzelde met accepteren. Hij stelde het eerst uit en deed het later toch. Alras bleek waar de bezwaren scholen. De witte koningsaanval kreeg ineens zoveel kracht, dat er niets anders opzat de pion terug te geven.

Na deze over het geheel genomen nogal turbulente openingsfase is de dinsdag (vandaag) een vrije dag voor Timman. Woensdag, donderdag en vrijdag krijgt hij allemaal niet-Russen tegenover zich, te beginnen met Short, dan Spasski en vervolgens de Zwitserse Rus of Russische Zwitser Kortsjnoi.

TENNIS/BUENOS AIRES — De Sovjet Unie speelt volgend seizoen in de wereldgroep van het toernooi om de Davis-beker. In Buenos Aires wonnen de Russen Tsjesnokov, Leonijoek en Zverev met 3-2 van het Argentijnse team, bestaande uit Jaite en Clerc. Door dit resultaat degradeerde Argentinië naar de Zuidamerikaanse zone.

Sport in het kort

BASEBALL/BALTIMORE — Earl Weaver, die halvewege het seizoen 1985 manager werd van de Baltimore Orioles, heeft zijn contract met de club voor een jaar verlengd. De bijzonderheden in het contract zijn niet bekend. Maar men neemt aan dat Weaver het aanbod van de eigenaar, Edward Bennett Williams, een van de meest gevierde advocaten uit de VS, 600.000 dollars heeft geaccepteerd.

*****

SOFTBALL/BUENOS AIRES — Het Argentijnse damessoftballteam heeft het derde Zuidamerikaanse softballkampioenschap gewonnen. Ze versloegen in de finale Peru, die de eerste twee edities had gewonnen, met 12-1 voor 3000 toeschouwers.

*****

ZEILEN/MONTE CARLO — De eerste trans-atlantische zeilregatta van Monaco naar New York is afgelopen zondag gestart met negen deelnemende jachten, acht Fransen en een Canadees. Er is een prijzengeld beschikbaar van $ 125.000. Er zouden meer jachten zijn gestart, maar tijdens de laatste grote regatta in Kiel (BRD) waren elf jachten ernstig beschadigd. Het traject is voor 7.400 kilometer lang voor de meerkielige jachten. De «gewone» jachten leggen slechts 6.850 km af. Men rekent op een overtocht van ongeveer twee weken.

*****

BASEBALL/NEW YORK — De 46-jarige Phil Niekro, pitcher van de New York Yankees, heeft op de laatste competitiedag toch nog zijn doel bereikt. Hij bereikte na drie eerder mislukte pogingen eindelijk de grote wens van iedere pitcher: 300 gewonnen wedstrijden.

*****

BOKSEN/SAN JUAN — De Puertoricaanse bokstrainer Frank Parilla, die vele Latijnsamerikaanse wereldkampioenen onder zijn hoede had, is op 53-jarige leeftijd overleden als gevolg van een hartaanval. Hij trainde op dit ogenblik de wereldkampioen volgens de WBC-versie in het «gallo» gewicht, de Colombiaan Minguel "Happy" Lora. Andere bekende boksers die hij trainde waren de Chileen Juvenal Ordenes, de Venezolaan Vincente Paul Rondon, de Dominicaan Teofilo Cruz en de Samuel Serano, Wilfredo Benotez, Estaban de Jesus, Julian Solis en de huidige wereldkampioen (WBA-versie) Wilfredo Gomez.

*****

BASEBALL/ATLANTA — De eigenaar van de Atlanta Braves heeft de voormalige Pirates-manager Chuck Tanner (56) voor vijf jaar gecontracteerd. Tanner, die acht jaar lang de Pirates had gediend zal voorlopig John Mullen als general-manager naast zich krijgen. Hij wordt de 13e manager van de Braves in de 20 jaar dat zij van Milwaukee verhuisde naar Atlanta. Hij begon zijn carrière als manager bij de Braves in Milwaukee.

*****

VOETBAL/LISSABON — De Portugese international Fernando Chalana heeft te kennen gegeven graag weer terug te willen naar zijn oude club Benfica. De dribbelaar ging vorig jaar in dienst bij de Franse club Girondins Bordeaux, dat hem nu weer op de transferlijst plaatste. Chalana is in Portugal om zich te laten behandelen aan een spierkwetsuur.

*****

WIELRENNEN/MILAAN — Sean Kelly heeft de Ronde van Lombardije, de laatste najaarsklassieker, gewonnen. De Ierse sprinter versloeg na een rit over 255 kilometer van Como naar Milaan de Nederlander Adrie van der Poel. De Fransman Charlie Mottet werd derde. Door zijn overwinning werd Kelly bovendien eerste in het super prestige-klassement.

*****

BOKSEN/BIRMINGHAM — De Ghanees Azumah Nelson heeft in de eerste inning de Brit Pat Cowdell knock out geslagen. Hiermee behield hij de wereldtitel in het vedergewicht (WBC-versie). De 32-jarige Brit viel na de linkse hoek als een blok neer en bewoog geen spier tijdens het aftellen door de Mexicaanse arbiter Octavio Meyran. De 27-jarige titelverdediger, die zijn titel voor de tweede keer verdedigde, wil graag uitkomen tegen de Noordier Barry McGuigan. Cowdell, die in 33 gevechten nog nooit horizontaal op het kanvas had gelegen, deed er verschillende minuten over weer verticaal de wereld in te kijken.

*****

VOETBAL/BUENOS AIRES — De eerste finalewedstrijd om de Copa Libertadores, de Zuidamerikaanse equivalent van de Europa cup I, zal op donderdag 17 oktober worden verspeeld tussen Argentinos Junios en America uit Cali, Colombia. De returnwedstrijd zal op dinsdag 22 oktober plaats vinden in Cali. Een eventuele beslissings- wedstrijd wordt de 24e in Asuncion, Paraguay, gespeeld. Titelhouder Indepediente uit Argentinië, die de begeerde bokaal reeds zevenmaal veroverde, vorig jaar voor het laatst, moet de bokaal aan een van de twee clubs overhandigen. Het wordt voor beide clubs de eerste keer dat men in het eventuele bezit van de beker komt.

*****

WK-schaken: stand nu 7,5-7,5

Karpov zonder moeite met zwart naar remise

MOSKOU — Wereldkampioen Anatoli Karpov heeft zaterdag in de vijftiende partij in de schaaktweekamp om de wereldtitel moeiteloos het voordeel van de witte stukken geneutraliseerd. Met zwart bereikte hij na 22 zetten remise, waardoor de stand in evenwicht bleef: 7,5 -7,5.

Uitdager Gari Kasparov was zaterdag in de Tsjaikovski-zaal zichtbaar verrast door de Russische openingskeuze van zijn tegenstander, die de Petroff-variant op het bord bracht. De Armeniër dacht vijfenveertig minuten na over zijn strategieën bouwde vervolgens zijn gebruikelijke pion-offer in om de druk op de zwarte stelling te handhaven. Maar Karpov speelde snel en vol vertrouwen, gaf het materiaal terug om zijn koning met de rocade in veiligheid te brengen en elimineerde daarna het microscopische voordeel van wit.

Na 22 zetten zag Kasparov het nutteloze van zijn pogingen in en bood remise aan. Hetgeen door Karpov met een glimlach werd geaccepteerd.

Voor Kasparov gaat de tijd dringen. Hij hanteert nog vier keer de witte stukken en zal in die partijen nog een overwinning moeten behalen, wil hij de wereldtitel van zijn landgenoot overnemen. Karpov, die de laatste partijen simpel remise hield, heeft aan een gelijke eindstand (12-12) voldoende om zijn titel te prolongeren. Vandaag staat de zestiende partij op het programma.

VOETBAL/STUTTGART — **Bondscoach Beckenbauer heeft zondag HSV-aanvaller Heinz Grundel opgeroepen zich bij de Westduitse selectie te voegen, die zich voorbereid op het kwalificatie-duel tegen Portugal.**

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 · 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

Werkzaamheden verlopen naar wens

Straatnamencommissie: juiste namen gebruiken

KRALENDIJK — Sedert de instelling van de Straatnamen- commissie door het BC is er reeds een groot aantal straten van namen voorzien. Het hoofd van de afdeling Bevolking die tevens coördinator is in deze Straatnamencommissie betreurt het echter, dat vele bewoners nog steeds niet de juiste benaming gebruiken en zich nog steeds bedienen van de vroegere naam die de straat droeg. Er zijn echter aanzienlijke verschillen zoals de Kerkstraat die officieel de Kaya L.D. Gerharts heet en de Breedestraat die de naam Kaya Grandi draagt.

Volgens Walter Coffie, coördinator van de Straatnamen- commissie vorderen de werkzaamheden uitstekend. Momenteel hebben reeds zeer veel straten een eigen benaming en ook de wijk Noord di Saliña is op enkele huizen na benummerd. Benaming en benummering in de wijken La Union en Republiek staan nog te wachten. Hoewel het werk goed verloopt, blijkt de heer Coffie nog niet helemaal te tevreden. Ook de pers kan bijdragen, aldus Coffie om te zorgen dat de straatnamen op een correcte manier worden vermeld zonder weer in de oude benaming te vervallen.

Duidelijk is wel, dat het gebruik van de juiste straatnaam en nummers in ernstige gevallen kan medewerken om zo spoedig mogelijk hulp te verlenen. Het ligt trouwens in de bedoeling, dat in de toekomst een straatnamengids wordt uitgegeven waardoor er meer kennis komt over de namen van de straten en vooral waar de straten gelegen zijn. De commissie heeft helaas nog niet volledig de coördinatie over het benoemen van straten en deze straten dan ook gelijk te voorzien van de benaming. Soms blijkt dat uit een gebrek aan materiaal. Gezien de beperkte financien moeten de pijpen waarop de bordjes bevestigd worden uiterst goedkoop worden aangeschaft. Dat gebeurt meestal via dienst- verlening van de Dienst Water Distributie (DWD) en de heer Coffie ziet trouwens in aankoop van materiaal geen mogelijkheid. Toch nog toe is het coördinator Walter Coffie opgevallen dat de aangebrachte naamborden voor vandalisme gespaard zijn gebleven. Hij hoopt dat dit ook in de toekomst het geval zal zijn.

GENEVE — De uiterst rechtse Waakzamen- partij is de grootste partij geworden in het kanton- parlement van Geneve. De Waakzamen zijn tegen buitenlandse gastarbeiders en asielzoekers komen uit op 19 van de 100 zetels evenals de Liberalen, die 5 zetels verloren.

Siebesma: gelukkig opvallend veilig gebeuren

Veel aandacht voor veiligheid bij Regatta

KRALENDIJK — De organisatie van de 18e Regatta op Bonaire heeft ook dit jaar weer extra aandacht besteed aan de veiligheid tijdens dit zeilevenement. Immers met plusminus 250 deelnemers en duizenden vrolijke toeschouwers langs de waterkant draagt de regatta- leiding een grote verantwoording.

Wat betreft de veiligheid op het water vertelde racing- manager Cees Siebesma: "De zeilregatta is eigenlijk een opvallend veilig gebeuren. In heel haar bestaan is geen deelnemer ernstig gewond geraakt of met spoed opgenomen geworden. Op mogelijke gebeurtenissen hebben wij ons desalniettemin voorbereid door tijdens de races continu twee grote "reddingsboten" rond het deelnemersveld te laten varen. Dat zijn de "Señoral" van Hans Schnog en "Tipie" van Piet Dijk. Belangeloos en enthousiast als altijd verlenen ook dit jaar deze heren weer hun medewerking. Voorts hebben we dit jaar assistentie van de Venezolaanse marine, die met hun ladingsvaartuigen extra beschikbaar zijn voor calamiteiten. Zo is een van deze boten gisteren als begeleidingsboot mee rond het eiland gevaren. Met die harde wind een zware opdracht waar maar weinig begeleidingsboten toe in staat zijn.

Voor de kleine boten, die woensdag pas van start gaan, hebben we de Stinapa met een kleine motorboot paraat staan. Hoewel hun eigen boot kapot is, kan deze stichting gebruik maken van de privé boot van de heer Hugo Gerharts, de Desiree. Op onze aanwijzing kan deze boot direct overal heen gestuurd worden. Elke klasse heeft namelijk hier op de toren een eigen race-manager. Deze volgt de gehele race met de verrekijker en staat voortdurend per radio in contact met de regatta- medewerkers "in het veld" en de Stinapa. Naast dit alles zit dokter Peter Jansen als lid van de race- comite en EHBO'er standby op de toren.

Peter Jansen zegt hierover: Ik ben niet de enige arts hier aanwezig. Elke klasse staat gewoon bol van de artsen van Curaçao. Hier op de toren staat een EHBO- kist en een zuurstof apparaat, beschikbaar gesteld door de luchthaven- brandweer. In verband met het trieste verdrinkingsgeval van twee jaar geleden wordt er elke dag vanaf acht uur 's morgens het strandgebeuren bewaakt door een brandweerman. Achter de starttoren staat vanaf woensdag een ambulance gereed.

Algeheel coördinator en grote animator van de Boneiriaanse regatta, Niki Tromp, attendeerde nog op de bewaking van Playa Lechi. "Drie bewakers patrouilleren 24 uur per dag de gehele week het terrein. Na zondergang gaat dit stuk terrein ook dicht, zodat niet alleen de tenten maar ook de boten op het strand bewaakt worden. Last but not least houdt ook de lokale politie een extra oogje in het zeil". Tot ieders opluchting zijn de grote speedboten uit Curaçao dit jaar afwezig. Niet alleen een verademing voor het gehoor, maar ook veiligheids- technisch een hele verlichting.

Explosieven ontdekt op Rome's vliegveld

ROME — In de bagage van twee uit Bagdad afkomstige mannen met Marokkaanse paspoorten is negen kilo aan explosieven ontdekt. Hun identiteit is nog niet bekend. De explosieven zijn onschadelijk gemaakt.

Ged. Soliana bedankt Venezolaanse regering

Regattaweek feestelijk geopend met zang en dans: We are the world

KRALENDIJK — Een te gekke sfeer heerste er zondagavond rond het zwembad van Bonaire Beach Hotel, toen de 18e Regattaweek officieel werd geopend.

Reeds in de vroege middag werd in de Coffeeshop van genoemd hotel de traditionele "captains-meeting" gehouden, waarbij de verschillende jachten over de diverse klassen werden verdeeld.

De volgende klassenverdeling kwam tot stand: In de klasse Multi- Hull, de enige deelnemer Het Curaçaose jacht Three's A Company. De klasse Cruise/Traditionel heeft acht deelnemers, Sloop John B., Flamingo Feather, Twentse Ros, Silver Shark, Suzanne, Aroha en Kayola. In de klasse Racing/Cruise doen drie deelnemers mee, Tunnix, Harmathan en Thetis.

Racing Class II kent vier deelnemers, Windhush, Double Dutch, Crossbow en Edna II. Racing Class I, met Troon, Olafo II, Curaira, Connie D. en Sidharta. De laatste klasse Racing Class J24, kent twee deelnemers, de jachten Demarrage en Chamba II.



KRALENDIJK — Gedeputeerde Monchin Soliana, belast met de portefeuille van Toerisme, richt zich tot de bezoekers.

Om acht uur 's avonds begon het officiele gedeelte van de openings- ceremonie met de wereldbekende topper "We are the world", waarop iedereen elkaar spontaan de handen gaf terwijl ook iedereen al dansend, uit volle borst meebrulde, uiting gevend aan de sfeer van broederschap die zo typerend is voor de Regatta van Bonaire.

Aan de race- manager Cees Siebesma viel de eer te beurt om de gasten welkom te heten, door de gedeputeerde voor toerisme Monchin Soliana, die zijn audientie voor hield dat Bonaire over weinig middelen beschikt, maar desondanks het belangrijkste in huis heeft namelijk de gastvrijheid van de inwoners. Op de Bonerianen deed de heer Soliana het beroep om vooral vriendelijk en behulpzaam te zijn. Een bijzonder woord van dank richtte de heer Soliana aan het adres van de Venezolaanse regering die het marine schip T-64 Los Llanos ter beschikking had gesteld voor het vervoer van de Venezolaanse gasten en hun vaartuigen.

Vermeldenswaard is ook de "cocktail party", aangeboden door de Venezolaanse groep van fabrikanten van Rum Santa Teresa, waarbij diverse drankjes met deze in Venezuela zeer beroemde rum, werden bereid.

Het ligt in de bedoeling, deze cocktail party, tijdens het Regatta Festival te herhalen. In ieder geval zijn de drankjes het proeven waard. Later op de avond werden de feestelijkheden onder de Bonaire Beach Hut voortgezet met medewerking van de Curaçaose groep Frank & Friends.

Harde wind schrikt velen af

Three's A company in record-tijd rond Bonaire

KRALENDIJK — Ondanks een 23-tal inschrijvingen, waagden slechts vijftien jachten zich aan het zeilavontuur rond Bonaire, een tocht van ongeveer 53 mijl lang.

De vrij krachtige wind, rond 6 à 7 op de schaal van Beaufort, en de vrij lange tocht, deden nogal wat zeilers kiezen voor de beschermde luwte van de jachthaven.

Voor de stoutmoedigsten ging het eerste startschot af om acht uur 's morgens, het teken dat de Regatta heus is begonnen. Niet alleen zou de wind voor veel ongemak zorgen aan de oostkust van Bonaire, maar eenmaal deze beproeving doorstaan, zou de wind in de zeilen ook zorgen voor de nodige snelheid.

Dit bewijs werd ook geleverd toen reeds omstreeks half drie in de middag de eerste zeilen zich aftekenden in de verte ter hoogte van de olietanks van BOPEC. Deze bleken te behoren aan de Trimaran Three's A Company, die het traject in een record tempo had afgelegd en als eerste de finish passeerde in een tijd van 6 uur, 34 minuten en 8 seconden.

Een spannende eindstrijd ontplooide zich tussen de jachten Connie D. en Troon. Connie D. gelukte het ondanks een verkeerde manoeuvre, waardoor het twee keer overstag moest, alvorens de finishlijn te passeren, toch nog als tweede te eindigen in een tijd van 6 uur 59 minuten en 30 seconden, voor Troon dat het traject rondzeilde in een tijd van 7 uur, 1 minuut en 15 seconden.

De verkeerde manoeuvre zal Connie D. echter duur komen te staan, aangezien hiermee zoveel tijd is verloren, zodat nu al vaststaat dat met toepassing van de tijdscorrectief actor, Troon de race 400 seconden sneller heeft gezeild.

Op de vierde plaats eindigde het Franse jacht Harmathan, dat voor het klassement niet meedingt, aangezien het een startfout maakte, door een klasse te vroeg te starten. Dit jacht legde het traject af in 7 uur 37 minuten en 39 seconden.

Bij het ter perse gaan, waren de overige deelnemers nog niet binnen, terwijl de officiele einduitslag nog moet worden meegedeeld. Wij zullen onze lezers zo spoedig mogelijk hiervan in kennis stellen. De niet gestarte jachten zijn: Flamingo Feather, Silver Shark, Orca Kayola, Windhush, Double Dutch, Sidharta en Demarrage.

Dat de presentatie van Ron Santa Teresa een succes was tijdens de officiele opening van de Regatta week, bleek wel uit de lange rij die zich gevormd had voor de bar van de Coffeeshop.



De Heer is mijn Herder
mij zal niets ontbreken (Ps. 23).

Met grote droefheid delen wij mede, dat op 13 oktober 1985 van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze vader, broer, schoonzoon en zwager,

KAREL ANGUS

De teraardebestelling vindt plaats op donderdag 17 oktober 1985 op de Protestantse Begraafplaats aan de Roodeweg.

Vertrek om 16.00 uur van Loge Igualdad aan de Pater Euwensweg, alwaar vanaf 11.00 uur gelegenheid bestaat tot condoleren.

Winnie Angus-Naaldijk
Edgar, Ronald en Karen Angus
Edith Jaspers-Angus
Maud Landman-Angus
Hertha en George Angus
Willy en John Mallinson-Angus
Helena Naaldijk-Muskus
Alba en Meyer Frank-Naaldijk
Edith Naaldijk
Janny en Rudy Naaldijk-Laponder
Maves en Joop Siebel-Naaldijk
Willy van de Riet

SOCIALE VERZEKERINGSBANK ARUBA

Met verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van de heer

ALFEITO FABIAN DAKE

Wij hebben hem leren kennen als een harde werker.

Aan de nabestaanden bieden wij onze innige deelneming.

Direktie en Personeel van de Sociale Verzekeringsbank Aruba.

ACKNOWLEDGEMENT

Mrs. Ulrich E. Gilhuys and family would hereby like to thank all those who sent their condolences, telegrams and flowers upon hearing of their bereavement.

We would also like to thank everyone for their kind thoughts and sympathy.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK 10.15 A.M.

BritishP.	1,4122	JanYen.	4,633
GermanM.	37,57	CanD.	72,93
Gold	327,00	Silver	6,27

AMSTERDAM TODAY OCTOBER 15,1985.

Amst.Rubber	8,30	Nat.Ned.	71,20
Akzo NV	121,80	Ned.Lloyd	183,00
Berkel	38,20	Philips	47,30
Cred.Lyon.	88,50	Robeco	77,20
Ennia	94,90	Rolinco	69,70
Fokker	71,50	Royal Dutch	190,40
Gist.Broc.	217,00	Smit Intl.	40,50
Heineken	152,70	Tele Graaf	250,00
KLM	54,20	Unilever	327,00
Meneba	80,00	V.N.U.	219,50
Naarden	46,90	Index	214,40

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Allied Stores	55 7/8	+ 7/8	IBM	128 1/8	+ 2 3/4
Apache Corp.	11 1/2	+ 1/4	ITT	35	+ 3/8
Amer.T.& T.	21 5/8	+ 3/8	Lone Star Ind.	28 5/8	+ 1/4
Beatrice Co's	42 3/4	+ 1 1/8	McDonalds	66 1/8	+ 5/8
Burroughs	54 3/8	+ 1 1/2	Natl.Distil.	30 1/2	unch
Campbell RL	23 1/2	+ 1/8	Natl.Presto	27 1/2	unch
Chrysler	38	- 1/8	NCR	34 1/4	+ 1/4
Coca Cola	70 7/8	+ 5/8	Pantry Pr.	5 7/8	unch
Digital Eqm.	107 1/2	+ 1 3/8	Pepsico	64	+ 3/8
Dupont	58 1/2	unch	Seagram	41 1/2	unch
East.Kodak	44 1/2	+ 3/8	Sears	33 5/8	+ 1 1/4
Foster Wheeler	11 3/5	unch	Sunshine M.	6 1/2	unch
Genl.El.	59 3/4	+ 1 7/8	Texas Instr.	94	+ 4
Genl.Dynamics	67 1/2	+ 3/8	United Airl.	51 1/4	+ 3/4
Georgia Pac.	20 7/8	- 1/8	Union Pac.	48 1/4	+ 1 3/8
Genl.Motors	70 1/4	+ 1/2	United Tech.	37 3/4	+ 5/8
Gilette	67	+ 1 1/2	Warner Comm.	34	+ 3/4
Hammerm.P.	40 3/4	+ 7/8	Warner Lamb.	35 3/4	+ 1/4
Homest.M.	24 3/4	unch	West.El.	38 3/4	+ 1/2
Hutton	34	+ 3/8	Xerox	46 3/4	+ 1/2

DOW JONES

Industrials	1334.73	+ 14,80
Transportation	660,58	+ 2,11

AMERICAN STOCK EXCHANGE

Computer & Technology	95,54	+ 2,12
Precious Metals	74,07	- 0,20

REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT OCTOBER 14,1985.
The stock market opened up and steadily moved higher. Advancing issues outnumbered declining issues by a 2 to 1 margin. Volume was approximately 78 million shares light due to the Columbus Day Holiday. The Trasportation average gained about 13 points as the airlines rebounded sharply. Some railroads like Union Pacific and Burlington Northern had large gains. Other large gainers included Texas Instruments, American Int'l Mulifoods and NCR. The market is in a rally phase after the Downside test and stabilization of last week.
E.F. HUTTON RESEARCH.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 15 OKTOBER 1985 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.28	1.30	1.32
PND STERLING	2.455	2.51	2.57
NED GLD	58.86	59.58	60.38
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	81.24	81.96	82.76
FR FRANCS	20.73	21.83	22.53
DUITSE MARK	66.50	67.22	68.02
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.67	0.97	1.03

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 15 OKTOBER 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.41
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	108.39
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	103.25
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	108.17
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	101.49
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1985 PER 1990	100.84

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.01%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Guerrilla ontvoert 95 mannen

President El Salvador stuurt familie naar VS

SAN SALVADOR — De Salvadoriaanse president Jose Napoleon Duarte wiens oudste dochter een maand geleden werd ontvoerd heeft zijn andere kinderen en kleinkinderen naar het buitenland gestuurd in verband met hun veiligheid. Er waren namelijk dreigementen tegen hen geuit. Ondertussen heeft aartsbisschop mgr Arturo Rivera y Damas contact gehad met de guerrilla over de ontvoering van Ines Guadalupe Duarte. De aartsbisschop heeft ook gesproken met enige van de door de guerrilla gevangen genomen burgemeesters, die samen met de presidentiele dochter zouden worden vrijgelaten als de regering een aantal politieke gevangenen vrijlaat.

De uittocht van de Duartes gebeurde aan het begin van de week welke wordt omschreven als "cruciaal" in verband met de vrijlating van Ines Guadalupe Duarte, haar vriendin en die van 24 burgemeesters. Uit kringen rond de familie Duarte werd duidelijk dat het overleg op springen zou staan. De regering zou niet meer op nieuwe eisen van de ontvoerders willen ingaan. Deze noemen zich leden van het Pedro Pablo Castillo-commando. Men eiste de vrijlating van ruim dertig politieke gevangenen, maar volgens de regering zijn niet alle door de guerrilla genoemde gevangenen in regerings- gevangenissen. Nu eist men de vrijlating van 22 gevangenen en informatie over negen vermiste guerrillastrijders.

Van kerkelijke zijde werd bevestigd dat de aartsbisschop eind verleden week in de provincie Chalatenango geweest is voor het leggen van contacten met vertegenwoordigers van het Farabondo Marti bevrijdingsleger FMLN. Mgr Rivera y Damas heeft toen met vier van de 24 burgemeesters gesproken die in handen zijn van de guerrilla en die onderdeel uitmaken van de "gevangenenruil" tussen regering en guerrilla. Hulpbisschop mgr Gregorio Rosa Chavez ging niet nader in op het besprokene. Ook in deze ontvoeringszaak speelt de katholieke kerk van El Salvador een bemiddelende rol. Het enige wat de hulpbisschop nog wel losliet was dat Ines Guadalupe Duarte het naar omstandigheden goed maakt en dat eerder bewijzen waren geleverd dat dit inderdaad het geval was.

Inmiddels heeft de Salvadoriaanse president besloten drie kinderen en vier kleinkinderen met een Amerikaans vliegtuig — welwillend ter beschikking gesteld door de Verenigde Staten — naar Amerika te sturen omdat het daar veiliger voor hen is. De doorslag hierbij gaf het feit dat er dreigementen waren geuit aan het adres van een andere dochter van hem, waarbij haar auto op een gegeven ogenblik ook werd gevolgd. Na het afscheid van zijn familieleden op het militaire vliegveld Ilopango zei president Duarte: Wij zijn bezorgd en wij denken dat de bescherming die wordt geboden door hen buiten het land te brengen de voorkeur geniet. Het dreigement (tegen een andere dochter) kwam enkele dagen geleden en zij zitten al sinds meer dan een maand in ons huis opgesloten. Wij hebben daarom besloten dat het beter zou zijn hen een beetje rust en wat meer vrijheid te geven". Het gezin Duarte bestaat uit vier dochters en twee zonen. Op een dochter na zijn zij allemaal getrouwd. Ines Guadalupe is getrouwd geweest en gescheiden.

De guerrilla blijkt in de provincie Usulutan in het oosten van El Salvador 95 mannen te hebben ontvoerd van uiteenlopende leeftijd. Dit gebeurde in dorpen in de omgeving van de stad Estanzuelas. Volgens kapitien Baltazar Lopez is niet bekend waar de mannen heen gebracht zijn. Men vermoedt dat de mannen de guerrilla- gelederen moeten versterken.

Ex-luchtmachtchef Argentinie:

Onschuldig schenden van mensenrechten

BUENOS AIRES — Brigadegeneraal Orlando R. Agosti, die lid is geweest van de militaire junta van Argentinie, heeft zich onschuldig verklaard aan het schenden van mensenrechten, zoals hem samen met acht andere Argentijnse opper- officieren was ten laste gelegd. Ik ben onschuldig, God heeft me al vergeven, mocht ik een vergissing hebben begaan, zo deelde hij de rechtbank mee. Hij had in het proces de beschikking over twee advocaten. Hij zei verder dat hij er trots op was dat hij de luchtmacht onder zijn leiding had mogen hebben.

In aanslag op paus

Door Agca genoemde medeplichtige overleden

ANKARA — **De van medeplichtigheid aan de aanslag op paus Johannes Paulus II verdachte Turk Bekir Celenk is aan een hartaanval overleden. Zo meldde het persbureau Anatolia.**

Celenk die zich in de militaire gevangenis van Mamak bevond toen de hartaanval hem overviel overleed onderweg naar het ziekenhuis. Hij was 51 jaar en zat vast wegens illegaal wapenbezit en de handel in verdovende middelen. Indien hij daaraan schuldig was bevonden had hij de doodstraf kunnen krijgen. De Italiaanse justitie had overigens zijn overbrenging naar Italie gevraagd om gehoord te worden in de rechtszaak rond de aanslag op de paus, waarvoor zijn landgenoot Ali Agca al levenslang heeft gekregen. Deze heeft eens beweerd dat Celenk die in Turkije wordt omschreven als een mafiafiguur, ruim een miljoen dollar had uitgeloofd voor het doden van de paus. Hij had drie jaar gevangenschap in Bulgarije er op zitten, ging toen naar Rome en werd uiteindelijk in september opgepakt wegens de wapen- en drugskwestie. Hij heeft regelmatig over zijn hart geklaagd.

Dominicaans leger:

Democratische verkiezingen gegarandeerd

SANTO DOMINGO — De militaire leiding van de Dominicaanse Republiek heeft de volledige verzekering gegeven het verkiezingsproces te zullen respecteren dat op 16 mei zijn hoogtepunt bereikt. De winnaar zal worden gesteund. Er is geen sprake van dat er om die reden een staatsgreep wordt ondernomen. Dit verklaarde minister van Defensie luitenant generaal Manuel Cuervo Gomez samen met de commandanten van de marine, de luchtmacht, het landleger en de politie op vragen van journalisten in een tv- programma. De bewindsman zei dat er geen stembussen zullen worden overvallen en evenmin worden er stemlokalen bezet zoals bij andere verkiezingen wel gebeurd is. Het democratisch proces zal zich in kunnen voltrekken. De bevolking kan rustig gaan slapen, want het leger is de beste garantie dat het Dominicaanse democratische proces zijn beloop kan hebben en dat vrijheid en vrede zullen heersen. Het leger zal zorgen dat de stembus veilig wordt gesteld, aldus de bewindsman en de generaals. Het Dominicaanse leger heeft trouwens geen geschiedenis als pleger van coups, zo benadrukte generaal Ernesto Cruz Brea als legercommandant.